



ISZ AMERIKOS

Pasamde žmogų idant nužudintu josios vyra už 150 dolerių.

Philadelphia. — Palicijė uždaro kalemą 19 metų senumo moteria Edna Murphy, kuri buvo išsteigusi už savo vyro tiktai asztuošius mensesius, už prikabinimą žmogaus, idant nužudytu josios vyra.

Nepažįstamas ant tiek tu-rejo proto, jog tosios nedore-les paliepimo neiszpilde bet pranesze apie taji szetonizska užmanima vyrui ir palicijai. Laikė tirinejimo susekta, buk Edna norejo atsikratyti nuo vyro idant aplaikyti jojo po-smertinia nuo aseturacijos kompanijos 1500 dolerių. Už-manimas neinvykto ir nedora pacziule randasi už groteliu.

Surastas negyvas terp savo 50 szunu ir 37 kacziu.

Swan, Nebr. — Kada kai-mynai neuztemino nuo keliu dienu farmeri Silias Breen, dave žine palicijai kuri insi-lauze in jojo nama. Senuka rado gulinti mirusi nuo rau-pu. Tam pacziam kambarije rado-si 50 szunu ir 37 kacziu, ku-rias senukas labai mulejo ir gyveno su jais. Staleziuje su-rasta 4500 dolerių su groma-telia, kurioje buvo paraszta, idant kas surastu jojo lavona ir pinigų, tai idant pinigų smaudoitu ant jojo keturkoji-niu prieteliu, bet sveikatos valdzia visus žverius iszžude.

Ka vyras uždirbo tai motere praleido ant ajskrimo.

Uniontown, Pa. — Pati Eli Savage apskunde savo vyra, jog jiai nedavinejo pinigų ant maisto, bet kada Eli stojo priesz sudzia, papasakojo, del ko negulejo iszmaityti savo pa-cziule. Vyras darode sudziui buk jojo pati praleisdavo kas diena konia penkis dolerius ant ajskrimo ir kitokiu saldumi, o vaikai neturejo ka val-gyti ir kuoni apsiengti. Sudze daves gera pamokinima mote-rei, liepe apmasyti nora ant val-gmo ajskrimo ir daugiau daziureti vaiku ir namo.

Barbariskas pasielgimas tevo su savo vaiku.

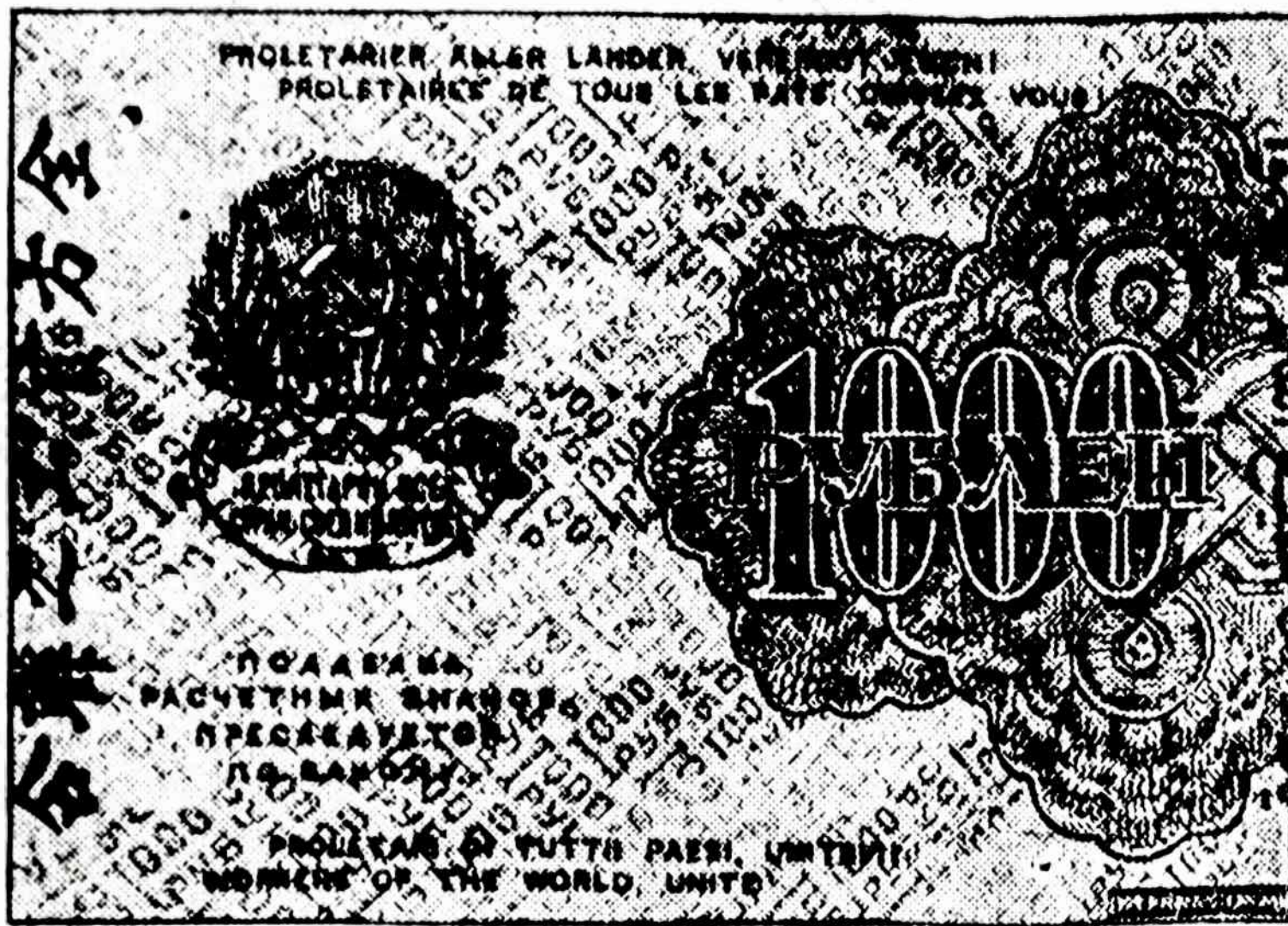
New York. — Franas Bar-bato, deviniu metu vaikas, ate-jas in palicijos stoti, parode ten baisius zaidulius kokius jam uždave jojo tevas. Vaiko rankos buvo balsei apdegintos, kurias tevas priverstinai uždėjo ant pezius. Yra tai vienas isz bjauriausiu atsitiki-mu pasielgimo tevo su savo vaiku. Nedorelis turejo pasta-tyt kaucija ant \$13,000 lyg teismui.

Prisipažino, jog jam pavoge \$3000.

Oil City, Pa. — "Geri jus vyrai, Mikai, gudbai jusu pinigai gudbai viskas." Tokia toki gromata aplaiki isz Najo-ko du vyrukai ezionais nuo vagies, kuris vienam pavoge 2000 o kitam 1000 dolerių.

Tiejei du vyrukai likos už-praszyti ant pasilinksminimo kur juos vagys ngirde ir da-ve užmigdinanciu laszu ir api-plesze abudu. Nuskriaustiejei ketino važiuoti in teviszka ant rytojaus, bet dabar yra priverstais da koki laika pasi-likti Amerike pakol nzsdirbs

SOVIATU PROPOGANDISZKI PINIGAI.



Sztai paveikslas bolszevikizkos 1000 rubliu kokias szia-dien soviatu valdze naudoje. Toji bumazska yra atspaudyta devyniuosia kalbos ir anglizkai su paraszu "Darbininkai Svieto Vienykites." Bumazska yra verta amerikonzkais pi-nigais keliolika cetnu.

Amerikoje daug žmonių neteks savo džiabu.

Washington. — Sekama lie-pos menesi apie penkesde-simtis tukstancziu žmonių ne-teks savo vietu. Kas yra ju samdytojas? Tai karo depar-tamentui priklausantis žmo-nys. Karo metu ir iki szioj jio ir siela ir kunu buvo atsidare vienam reikalui — kad szia szali juo daugiau prirengus "apsigynimui nuo prieszo." Tasaj "prisirengimo" kvaity-lis augszciausio laipsnio pa-siekie didžiojo karo metu. Ir ve, tarnaujantys karo depar-tamente žmones dezo ytin di-deliu vileziu ant to, kad kal-bamasai "prisirengimo" rei-kales tures užtikrinti jiems ju vietas. Bet atsitiko kitaip. Nuo liepos menesio 1 diešos kon-gresas, turbūt, atisakys skirti reikiama ju algoms padengti suma pinigų.

Tuo tarpu szitas klausimas dar svarstoma atstovu buto militariniams reikalams tvar-kyti komisijoje. Dalykai stovi sekamai: karo sekretorius reikalavo, kad jo departamen-to reikalams butu paskirta \$690,000,000. Bet atstovu bu-to komisija szita suma suma-zino iki \$328,000,000. Vadinasi daugiau kaip puses. Tatai reiskia tiek, kad Jungtiniu Valstiju armija turetu susideti nedaugiau kaip isz 150,000 ka-reivių ir 14,000 karininku-ofi-cierių. O civilinis karo depar-tamento sztabas, kuris dabar susidedas isz netoli szimto tukstancziu žmonių, turetu but sumažintas daugiau kaip ant puses. Vadinasi, penkesde-simtis tukstancziu žmonių tu-retu eit ir pasijeszkti kito darbo.

Kaltina motina kaip užmu-szeja kudykio.

Herndon, Pa. — Palicije su-aresztavo 18 metų amžiaus Sally Lebold, arti Herndon kaip užmuszeja savo triju mensesiu sūnaus. Charles Hoffman 35 metų amžiaus, vedes, teiggi buvo arestvavotas. Mergina sako kad Hoffmanas yra tevu kudykio. Abudu tapo nuvežti Sunbury kalemą.

Kontrabanda po andaroku.

New York. — Szesziuos mote-res, atlanke laiva "Giusseppe Verdi" kuris sustojo ezionai su tavoru. Kada tosios mote-reles apleido laiva, iszrode la-bai sutukia del imigracijos valdzios ir pasiszaukus visas in kambareli, padare ant juu krata, surasdami dvidesimtis penkes kvortas geros guzutes,

Mire Clevelando vyskupas.

Knoxville, Tenn. Vas. 14. — Czia mire Clevelando, Ohio, vyskupijos vyskupas J. P. Farrelly. Jis buvo ezia atva-ziaves pasivieszeti, kaip su-gimtinene vieton, pirmiau aplankes vyskupą Byrne, Na-szville, Tenn.

Motere 600 svaru palaidota.

Delmar, Del. — Estella Cann didžiausia moter rytinei Mary-land pasimire Vasario 14 ta. d. Grabas buvo 4 pedu ploezio, ir 8 pedu ilgio.

Kadangi grabas buvo per didelis inneszti in stuba, tokiu budu turejo kuma iszneszti lankan diena laidotuviu ir prirengti prie laidojimo. Ka-ravano nebuvo galima gaut gana didelio, tad pasamdyta paprastas vėžimas. Mrs. Cann buvo 50 metu amžiaus.

Miegamoji liga dusina ir milijonierus.

Atlantic, City. — C. T. Lip-pincott, isz Philadelphia, žy-mus milijonierius ir bankinik-as, vakar numire ezionai nuo miego ligos. Pasirodo, kad toji naujoji epidemija szluoja kas tik pasipainioja jai po ko-jomis.

Isz Kariszku Lauku

Kaunas, 17. — Steigiamasis Saimas po pustreezio menesio Atlaidu del susirinkes. Užru-bežio ministeris Dr. Purickis pareiszke, kad Lietuvos val-dzia nubalsavimui pritarusi, ale Lietuvai turejo ta paczia galimybę suteikti kaip Len-kams. Bet Lenkai esa apstaty-mo laike dide agitacija vare.

Kaunas, 18. Naktje 15 Ja-nuarijaus užpuole staiga Len-ku pulkai Lietuvos sargyba prie Novo Aleksandrowsk ir juos sugavo. Lietuvos valdzia padare Tautu Sajungos Kon-troles Komisijonui protesta del lauzimo ginklu sustaby-mo. Isztvirkusieji Lenku ka-reivei pleszia bei muczja nuolat gi gyventojus. Maistas kas-dien brangsta, vargingieji kenezia beda.

Kaunas, 18. Visi Apskrieziu direktorei Zeligowskio val-dzios, atisake del nosutarimu, isz uredo. Tautiszkieji demo-kratai prasze, kad Zeligowskio suvadintasis saimas tikt del Vilniaus miesto te nutartu. Demokratai bei socialistai rei-ikalavo, kad saimas mace ture-tu, zokanus iszduoti, bet tau-tiszkieji demokratai palaikė

BEJIESZKANT NAUJUJU TAKU.

Kaip matyti isz paskutiniu dvieju jau paskelbtu ir szian-dien skelbiamu isz Kauno ka-blegramo, Lietuvos užsienio politikoj yra invykusios szio-kios-tokios atmainos ir tarsi galima speti jog yra jeszkoma naujuju musu politikos taku. Musu valdzia yra sutikusi ant plebesito, reikalaujama, kad butu pirmiausiai pripazinta Lietuva de jure, kaip teiseta nepriklausoma Europos Val-sybe, kad szio plebesito pra-vedimui butu suteiktos lygios teises agitacijai ir kad ten, kur bus daromas plebesitas, nebu-ti svetimos kariuomenes.

Kadangi mums svarbiausia rupi, kad Zeligowskio kariuo-mene but parszalinta, tai su-tinkant ant plebesito mes, kaip ir sutinkame, kad tasai plebesitas butu ir Vilniuje daromas. Kaipio szio sutikimo pasekme — tai yra griežtas Tau-tu Sajungos Komisijos isz Len-ku pareikalavimas, idant jie insakytu Zeligowskiui isz Vil-niaus isziskraustyti. Lenku Valdzia yra atisakiusi iszpil-dyti toki reikalavima, pasitei-sindama, jog ji tegalinti duoti tik morale pagelba, tai yra, kad ji tegalinti tik praszyti Zeligowskio, o jeigu jis ne-klauso, tai rods telieka tik vie-nas iszvadys, jog patiems Lie-tuvians prisieima Zeligowski isz Vilniaus isziskraustyti. Ir to-kiam Lietuviu darbai pati kontroles komisija turetu jau dabar padeti, o ne ta darba stabdyti, kaip yra dariusi isz pradziuos. Tai viena gera puse.

Autra gera pasekme yra ta-me, jos atisakydami nuo Zeli-gowskio isziskraustymo isz ter-itorijos, ant kurios lenkai tur pretenzija, jie privalo atisa-kyti ir nuo tolymesniu ant Vil-niaus pretensiju, jeigu jis butu musu kariuomenes užimtas.

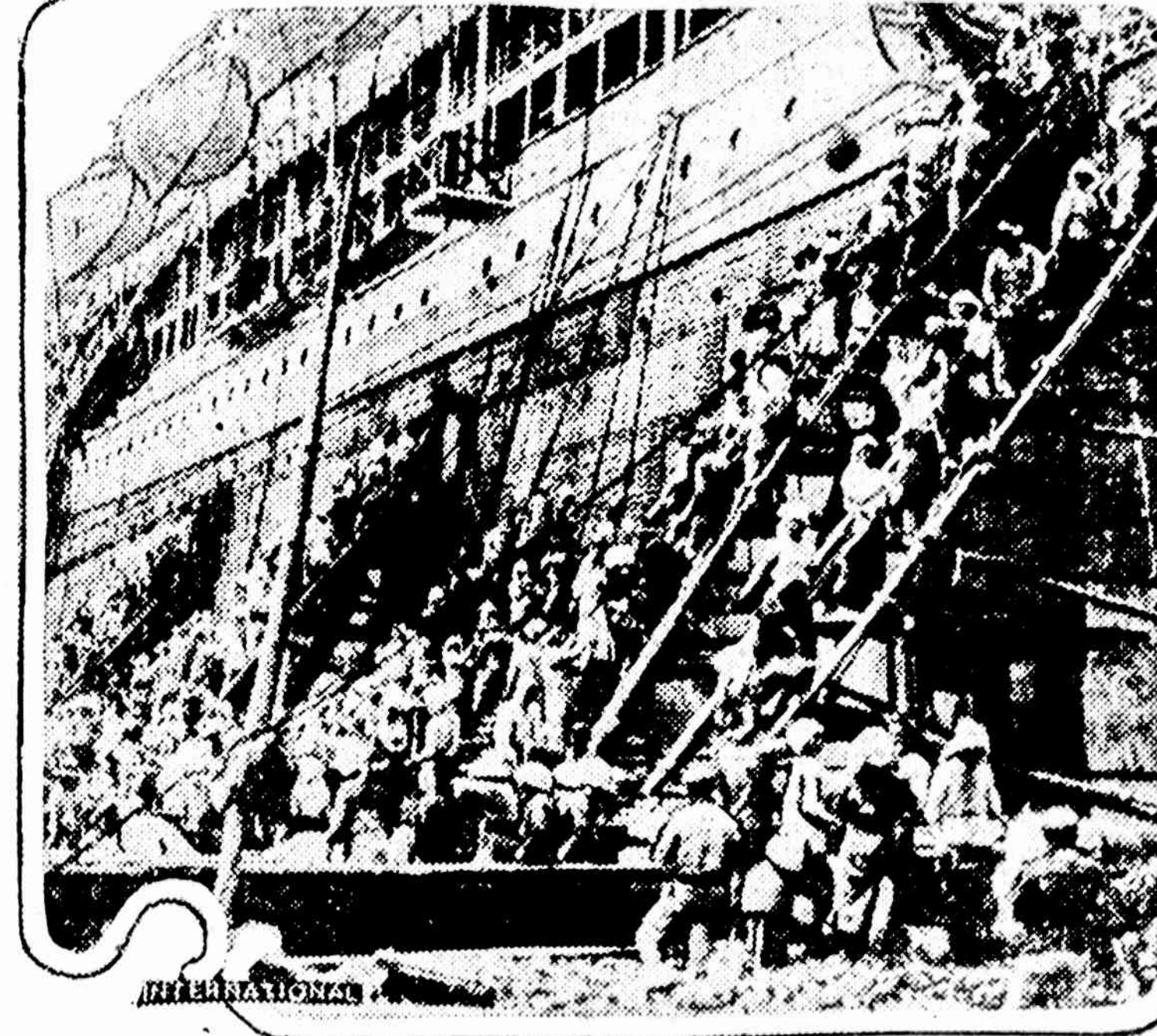
Be to sutikdama ant plebes-ito ir reikalaujama, kad Ze-ligowskio kariuomene butu praszalinta, Lietuvos Valdzia dar tuome nera prisipažinusi, jog ji tinkanti ant plebesito pacziam Vilniuje. Lietuvos Valdzia neskyti yra skelbusi, jog sutinkant su visuomenes nusistatymu ji niekadous nesu-tiks ant plebesito Vilniuje, kaipio savo sostinej. Reikia speti, jog tokios nuomones te-besilaiko ir Steigiamoji na-riai, kurie jog pirmame savo posedyje yra patvirtine Lie-tuvians nepriklausomybes pa-reisztkimo formula, o ten jog skelbiama Lietuvos neprikla-usomybe su sostine Vilniumi.

Kaip praneszoma, Vasario 4d. buvo svarstomas užrubežio politikos nusistatymas ir jis buvo užgirtas užsitikejimo balsavimu. Jeigu Lietuvos Valdzia butu tos nuomones, kad reikia sutikti ant plebes-ito Vilniuje, tai tokio užgiri-mo nuo Steigiamos Seimo ne-butu susilaukus, o be to ir patsai Ministeriu Kabinetas, syki pareiszkes, jog jie niekuo-met netiksias ant plebesito Vilniuje, negaletu toliau pasi-likti prie Valdymo vairo, ir vartyti politika, priesz kuria jis yra iszsitares.

Delei visu sziu priezaseziu, reikia speti, jog Lietuvos Val-dzia ir dabar nera dar sutikusi ant plebesito Vilniuje, o tik ant plebesito, kurio pamatai buvo ir pirmiaus pareiszkti.

Duodama savo sutikima bendroj formoj ant plebesito Lietuvos Valdzia isz naujo

JAPONISZKOS MOTERES KRAUNA ANGLIS ANT LAIVO.



Japonijoi dagiause moteres dirba prie pristovu prie viso-kiu darbu, neszdamos visoki tavora ir dagiause prikrauna anglis in laiva pagal senoviszka budu neszdamos anglis su gurbais kaip ant peveiklo matome. Tosios moteres prie darbo iszrodo kaip skruzdeles.

buvima Vilniuje, kaipio in maisztininko ar vilko buvima. Atisakius lenkams ji isz-kraustyti, prisieina Tautu Sa-jungos Tarybai vel svarstyti tasai klausimas, o patsai Ze-ligawskis jau nerimastauja, sti-prinas, nujausdamas, kad jam ateina galas. Tat patvirtina gautoji kablegrama isz Kauno, kuri buvo pasiunsta vasario 12 diena.

"Lietuviu Lenku klausymas bus svarstomas Genevos Kon-ferencijoj vasario 21 diena. Lietuvos reikalus atstovaus Galvanauskis, padedant Mila-sziui ir Klimui. Plebesito nus-tatymui komisija, kuri yra dabar Varszuvoje, keliaus ly-giu budu ten. Be to Balutis, Zemaitis ir Jonynas vasario 13 diena iszkeliauja Varszu-von, kad pasitarus su ta ko-misija priesz jos iszskeliavima (Genevon), Taszkas.

"Lenku kariuomenes kon-centracija musu visame fron-te, o ypatingai apie Maisogale ir Turmonta aiskiai yra pate-myta. Lenkai mobilizuoja jau-nima nuo 19 iki 30 metu Opsoj, Braslave, Vidziuose, Dukes-tuose, Baginiuose ir Valsze-cianuose. Lenkai pardavineja isz licitacijos žeme tu gyven-toju, kuriu vaikai yra atsisake stoti in lenku kariuomene su-lyg ju insakymo. Taip daroma Sventenu apskirtyje. Priesz toki elgimasi Lietuvos Valdzia yra iszkelusi griežta protesta.

"Lietuvos Valdzia yra su-teikusi aukseszciausi padekos laipsni Amerikos Raudonojo Kryziaus darbuotojams: Ame-rikos Raud. Kryziaus atstovui Baltijos valstybes pulkinin-kui Ryan yra inteiktas "Vy-ties Kryzius" pirmojo laips-nio. Be to esamiems nuo sau-sio menesio Kaune oficeriams leiten. Bridges ir d-rui de Sa-moskoy pasiskirti tokios pat ru-szies atzemes."

Lietuvos Informacijos Biuras.

Garsingas dainorius Oarus mirszta.

New York. — Enrikis Car-iso, italizskas garsingas daini-ninkas mirszta, nes daktarizs-ka galybe jin apleido ir lauke kas valanda jojo mirties.

ATSAKYMAI.
Philadelphia, Pa. — Kores-pondencija netilps. Nebuvo pa-

Pagelba žemes drebejimo nu-kentejusiems Italijoj.

Rymas. — Amerikos Raudo-nasis Kryzius paskyre beveik už \$135,000 invairiu reikmenu Italijos žemes drebejimo nu-kentejusiems sziai žiemai, pa-gal praneszima isz Centro Amerikos Raudonojo Kry-ziaus.

Kaboliniai pranesimai ra-szo buk Italijos kur kas di-desni vargai ir žmones kenezia daug daugiau negu spaudoj apraszta. Pulkinkas Bart-lett, Vedejas Amerikos Rau-donojo Kryziaus Italijoj pra-nesza kad septini miesteliai kuriuose randasi po 2,000 gy-ventoju visiszka i sunaikinti, neskaitant 25,000 kurie likos be pastoges. Visiems nukente-jusiems viskas žuvo.

Negana sunaikinimo kuri nukentejo nuo žemes drebeji-mo, bet po tam pakilo baisios viesulos kurios teiggi blodin-gai atsilepie. Sziltine irgi szio-je dalyje Italijos platinasi, to-ku budu Amerikos Raudono-jo Kryzius darbuoteje Italijoj jokiū budu neapsidurbia.

Czion paduotas suraszas reikmenu kurias Aemrikos Raudonasis Kryzius Italijos žemes drebejimo nukenteju-siems paskyre: 30,000 poru pancziaku; 10,000 poru rak-tiniu drabuzių; 15,000 vilioniu marszkiniu; 15,000 vilioniu užsiklojimu; 7,000 žiponų ir 20,000 loviniu drabuzių ir szieniku. Prie szio suraszo iar randasi vaistu ir vaistines medziagos.

Numire Princas Kropotkinas.

London, Daviniai apie prin-co Kropotkino mirti pasivirti-no. Dabar praneszama, kad jo lavonas yra pargabenamas in Maskva, kur jis bus palaido-tas.

Isz Lietuvosku kaimelu

Vitondale, Pa. — Vincas Matuleviezius 72 metų am-žiaus, Vasario 3ezia d. tapo pa-gautas per mainu karus kuri labai sutryne, ir mire ant kelio vezant in szpitolė. Velionis pergyveno amerike 20 metu. Paliko motere ir 10 vaiku. Pa-ejo isz Puncuko para. Velionis buvo skaitytojas "Saules" per daugeli metu. Lai ilsisi jo kunas szaltoj žemeje.

Pittsfield, Mass. — Vasario 12ta. d. mire Valerijonas Gesztaszas 50 m. amžiaus. Ve-lionis paejo isz Kauno Red., Telsziu apskr., Navarenu Valsez. Paliko Lietuvuj mote-re ir dvi dukteres. Lai buna jam lengva szios szalies žeme-lej.

Sheboygan, Wisc. — Czion darbai sumažejo, fabrikai dir-ba po 5 ir 8 valandas ant die-nos, o nekurie fabrikai visai nedirba.

Lietuviu gyvena ezia apie devyni szimtai. Tarp tu atsi-rado in smarkesniu kaip sztai pavyzdiz Vasario 2d. paduoda. A. Zanizaukas ir Jonas Szi-melis parsitrauke isz Chica-go dirbeja pinigų su tikslu padaryti dvigubai pinigų. Su-deje po keleto szimtu padave dirbeju kuris indejo in maszi-na in liepe laikyti ir nežiureti ten per tris dienas. Nesulauke dirbejo, pažiurejo in maszina, bet pinigų nerado tik czys-tasas popieras. Policijai pranesz-ta, bet jau per velu. Tegul szis atsitikimas buna persergeji-

KAS GIRDĖT

Žmogus ne tik paeina nuo beždžionių, bet beždžionės paeina nuo prehistorizmo žmogaus kuris pasidaro už daug civilizuoti ir turedamas už daug prasto vėla pastoje laukiniu ir barbarizmo persimainydamas vėl į beždžionius.

Svietas pereina vėl per tą pačią permainą ir įėjį nepames savo "netikros kultūros" tai 2000 metų gal vėl persimainys ant beždžionių, nes tuju per visą mokytą smegenis susimaisys ir pavirs ant beždžionių.

Teip daveda profesorius A. Linkevicius iš universiteto Viedniaus kuris turi jau 85 metų amžiaus ir žino kas raso ir yra garsingų biologų. — Ir be tojo profesoriaus žmonės žino, jog nekuri žmonės yra beždžionys ir nereiki laukti lyg 2000 metų, nes šiandien turime užtektinai beždžionių su skysčiu protu.

Kas žinai išdavystės laikas, ežiui yra didesni nei kaip kada buvo ir nuolatos kyla ir virsna, kalbejo T. R. Williams iš Pittsburgho, pirmasis susivienijimo laikas, tiktai Pennsylvanijoje. Ner kas kalbet apie atpigimo laikas, ežiui yra didesni nei kaip kada buvo ir nuolatos kyla ir virsna, kalbejo T. R. Williams iš Pittsburgho, pirmasis susivienijimo laikas, tiktai Pennsylvanijoje.

Išdavystėje dienrasčio "Naujienos" isieinanezio Czikage kylo tarp darbininkų straiakas. Dienrasčio ant to daug nukens ir nežine kas iš to gali iskielt. Tokis straiakas spausitveje padaro daug sugaiszties ne tik del laikrasčio bet ir pinigiska bledia del szejninku kurie ant to gali daug trotyt, nes laikrasčio kersziua subankrutinimas. Simpatizuoja su "Naujienoms" ir velimam idant tasai ergelis greitai nsiibaigtu.

Vastijos teismas New Hampshire atrado lietuvi Antaha Marcinkeviezių iš Nashua kaltu platinimo komunistu literaturos. Marcinkeviezius likos nubaustu ant tukstanezio dolerių ir atsedeti keturis menesius kaljime. — Ar ne geriau Antaneli buvo sedeti san malszei, dirbti malszei kokiam fabrikeli ne kaip užsidavi neti platinimu komunistu sziam laisvam sklypia kur koznas žmogus turi liuosybe ir nkesizskas tiesas!

Garsingas fabrikas tabako isziuntinejo ppičius katalogus su naujaisio sztamo pyptiu del moterių. Moterizskos pypties yra daug mažesnes ne kaip vyru bet daug brangesnes. Tosios pyptkutes yra padabintos su brangeis akmenais. Gerai! Moteriles rukis pyptkes o vyrai bovins vaikus...

Kada tik bus padaryta sutaka Suvalstiju su Vokietija, tai in ezionais ketina pributi mažiansia penki milijonai vokiezių. Tasai Amaras ketina kelianti teipgi in Meksika ir ki tus miestus Pietiniam Amerike. Daugianse isz tuju vokiezių yra sveiki ir druti vyrai vargingiansias sztamas žmonių komunistai, radikalai, bolszevikai ir kitokii. Vokietijai szia dien padotkai yra teip dideli, jog žmogus aplaikantis kokia didesne alga, turi atiduoti koki viska ant padotku. Todel milijonai rengesi apleisti savo faderlanda.

Verbludas gali greitai isznokti rukyti cigarus, kaip apskaiheja pakelevingi. Ganytojas verbludu, jeigu turi su savim kolliolika cigaru ir izdalina tarp isztroszkusiu verbludu, tai pamato didele permaina tarp tuju gyvulių.

Kada verbludas suruko cigaru, kuri ineda in tam tikra padirbta cigarnyzeja, atsikelia ir eina daugeli myliu be vandenio ir paszaro. Bet paperosu verbludai nemegsta ir negalima

juju pripratgt prie rukimo.

DuBois, Pa. — Vietineje szv. Juozapo lietuvi R. K. bažnyzioje atsibus 8 dienn Mistjos. Prasdes vasario (Feb.) 20d. 1921

Užsibaigs vasario 27d. Misijas laikys Tevas Franciszkus, T. I.

Pamaldos ir pamokslai bus ryttais ir vakarais.

Klausyti iszapzinczių pagelbon pribus daugiau lietuviu kunigu.

Visi vietiniai ir apielinkes lietuvių yra užkviesti dalyvauti ir naudotis isz specijaliu, laike Misiju teikiamu, Dievo maloniu.

Kuu. M. J. Urbonas, klebonas.

Kas skaitome savus ir kai kuriuos svetimus laikrascezius, tai nors ne viska, bet dali nusidavimu isz gyvenimo vieszpaičiu pamatome, o tas mus vis dūro akviesniais ir norieziais matyt dangians kas margam svietelij dedas ypacz kaimyniskuose prie Lietuvos szaliu.

Lietuva nors randasi tarpe nenuramin kaimynu, bet vadamis ir partijoms reikiu isztart rimtai, kad labai gerai daro jo gei partijos desziutuju ir kairiuju visgi naminius savo ir ekonomizskus bet politikizskus reiktals pataiko pakreipti teip, kad Lietuvos nevidoniai nusidziaugt negauna; nesza savo vargus visi gana kantriai nors Lietuvai niekas ik sziof pagelbos ranka neiszties iszekiriant Amerikos lietuvių kurie ankoms pagal iszgalia szelpia. Alijantai kurie pasaulio vieszpaičius ypacz Europai visokius drapvaleius skambina, ik szoliai besivaldanezia nauja Lietuva szalele sumaniiti, nepripazysta už savysto iszakiriant tolinesne nuo Lietuvos Italija. Gerai, nors kaip sakant nenori tie muzikantai Alijantai atkreipt savo atyda ant Lietuvos nors Lietuvos jautni sunus krinta po užpuoliku kardu, vlenok Lietuva szia dien geriaus su savo gyventojais žiba negu toji Lenkija apie kuria Alijantai ypacz Francuzai tiek daug tursuoja. Lenkijos viduje, verda szalininkyzezių nesutikimai nei katile jos bedu priezastis viena kitai primetineja, o prastas svietelis merdi hado atklonyse.

Nedarome mes nuo savos jokiu apie Lenkija iszmislu, bet pamatykim ka jie patys t. y. ju laikrasceziai apie Lenkijos rietejima kalba: Organas szalininkystes Ludowen "Przyjacieli Ludu" talpina artikula po vardu "Marno trawna gospodarka." Tame straipsnių nurodyta labai isziskiai daug priezastiu deliai kuriu Lenkija szia dien invyta in placzius raistus bedu net aukszeziau jos pakanszio. Priezaszia to viso blago gospodarevimo "Przyjacieli Ludu" sako: per dideles eikvojimas pinigų ant visokiu valdziskų reikalų. Budžetas sziometinis isznesza 60 virsz milijonu iszeigiu, o inegois isz szalies nesiekia 5 milijardu mark. Koks tai deficitas!!! Ta deficita padengia ministeris skarbio iszleisdamas naujus popierinius pinigus be vertes; tu pinigų apyvartoje esa daugians negu reikia — apie 40 milijardu markiu ir kasdien dauginama. Aukso gi esa tik led tukstantine dalis; taigi lenku markes vertos tiek kiek turi Lenkija aukso, o kad ju markiu turi pridirbe daugians, tuomi karsas nupuole ant tiek, kad isz užrubezes negalima užlenkiszkas markes pirkti net pigiausiu Lankijai reikmenu, ir su tuomi Lankijai viskas prisiena labai brangiai ingyt.

Toliaus Ludowen organas sako — Jeigu bus teip, tai užrubežeje negalesime nieka nusi-pirkti.

"Przyjacieli Ludu" duoda roda kad isz bedu iszsigelbejus, užkraut ant turtingu Lenkijos gyventoju didesnius teisingus mokeszius, ir sumažint iszlai-

das. Iszlaidas didžiansias ryja szalis visoki upedinkai ir kariumene.

Uredninku valdzisku Lenkija turinti 410 tukstanezių, jie permeta kasztuoja 20 milijardu.

Kariumene Lenkijos kasztuoja per meta 60 milijardu markiu, o kiek tai sako iszmetoma isz valdzios izdo ant kitu visokiu nereikalingu dalyku. Ministeri ir vice ministeri net spaciens laiko automobilius, ir vis tai valdzios kasztuotais. In Viboso rezidencija nuo Varszavos kasztuoja per meta apie 500 milijonu markiu tik automobiliu.

Per daug esa priveista jenerolu net visai jaunų žmonių visokiu aficierių vis tai užlaikomi su didesnems algomis.

Tas valdziskas organas prirodo tokias nereikalingas izlaidas dar kairiuju valdziai, bet sako tas viskas jau iszpereita laike kada valde Lenkija desziutuja szalininkyste, radavija dar kairiuju szalininkyste, su tuomi gerai apsirokiubi.

Prie tokiu aplinkybiu, dabar deszniejie noredami praszalint kairiusius t. y. Pilsudski ir jo szalininkus, kuria vieni po kitais privadynus Lenkijos netikusio gospadorevimo priezastis ir su tuomi Lenkija netiktai kad kaimyniskajai nesuteikia su kaimynais, bet ir namieje naujausi, o prastas svietelis bada velka. Skolint Lenkijai pinigų jau kapitalistai kitu szaliu nenori.

Czion tai ne mus lietuvių iszmislas, bet isz ju paczių pagarsinimu darome prirodymus kaip stovi Lenkijos reikalai.

Malonus "Saulės skaitytojai" dabar norint apiezinti matom kas dedasi pas mus tevynes prieszus, kurie trypia visoin pusem Lietuva paglemži, mes gi matom nors neviska kaip Lietuva stovi. Lietuva nors nepripazinta savistove demokratine Republika, pinigų norint bet ir bedu tiek neturi evventojai Lietuvos nebedavija duoneles, bet ir lasziniu doza randasi, szalininkystes (partijos) dirba iszsijsuosia pagarsinimui savo gyvenimo ir nesigirdi kad jau teip asztiriai tarp savos niautusi. Faktinai matomi isz laikrascezių Lietuvos kokių gauname.

Anot priezodžio — Nera stubos kad savo dupu neturetu. Tai ir Lietuvoje deszniejie su kairiaisiais jaigu ir susisznai-ruoja, bet gi jie tarpaviszkai ta vel pataiso, isz ko mumis amerikonams yra smagumas nors mes Amerikonai po teisybei elgiames negerians kaip szalininkystes Lenkijos, bet musu tevyneje lietuvių toli geriaus apsitasse negu mes kurie jokiu budu savo geismus vienyti nesugalim.

S. K.

Saugok Dieve kad neinsiveltu mus Lietuvoje kaltunai panaszus kaltunams Lenkijos.

NUGA-TONE padaro tirsztakrauja, stiprus, nuolatinis nervus, tvirtus vyrus ir moteris.

Kożna dalis kuno ir kożna jo veikme remiasi ant nervu pajegos. NUGA-TONE turtingas fosforu nervams, gel-eziu—kraujui. Susideda isz astuonių brangių, sveikata duodančių med-cinu, rekomenduojama ir priraszomos daugumos gydytoju.

Viduriu netvarka, indigestija, diareja, konstipacija, galvos skaudėjimas, inkstų liga, gaza nuo pilvo ir viduriu, pilvo skaudėjimas, užsaldyta kvapa, liežuviu baltumas ir kitos ligos yra nepaprastai greitai iszgydomos, vartojant NUGA-TONE vaista. Duoda gera apetita, padidina svarumą, nuo ju mie-gama gerai, padaro kai nauja as-meio. NUGA-TONE ausitprina visas kuno dalis. Subudavoja tvirta vyra ir gyvoka, gražia moteri. Tukstaneziai žmoniu ima ir girta NUGA-TONE. Isz-kirpk szl skelbina, paime in apteka, gausi donka NUGA-TONE r jel visai sebusi užganedintas, sugražink bal-ance apietoriui ir gausi pinigų atgal jel pagausi apietko, prisiuk muma \$1.00 ir gaus pilnai gvarantuojama vaista, už szintima primokama.

DRUGGISTS: You can get Nuga-Tone from your jobber or direct from The National Laboratory, 337 So. Dearborn St., Chicago. Absolutely guaranteed. Retail price \$1.00

DRUGGISTS: You can get Nuga-Tone from your jobber or direct from The National Laboratory, 337 So. Dearborn St., Chicago. Absolutely guaranteed. Retail price \$1.00

MEKSIKOS RUBEŽIAUS YPATYBES.

Ne viena szalis visoje Sziaurineje Amerikoje ne prasižy-mejus teip laikrasztujoj dabartiniose laikuos kaip Meksika, raszo Frederick Simplic, buvusias Amerikos Konzulis Nogale, Meksikoj, bet laikinai vienas isz tyrinetuju National Geographic Society.

Nuo Meksikos Užlajos iki El Paso, Teksu rubežiaus link, Rio Grande upe atskiria Meksika nuo Suvienytu Valstiju, bet nuo Teksu Ramaus Okeano stovylos, murines sienos, ar bent koki mūrai randasi rubežiu, teip kad keliauninkas visada žino ar ant Suvienytu Valstiju ar ant Meksikos puses stovi.

Atsitikimu pilnas, parvuotas, ir priespyžinis pagarsejus kaip ji yra szl rubežine tvora yra net 1800 myliu ilgio, vietose teip pavojiunga ir sunki pereiti, kad gal nesiranda žmogus kuris ja isztisai perejo.

Rio Grande upes rubežius yra priezastim ir szaliniu nemažai nesusipratimu ir nesma-gumu tarp Meksikos ir Suvie-nytu Valstiju. Lietaus ar už-lajaus atsitikimuose vandens nesza vieno kranto ant kito viska kas tik pakliūva, tokiu budu kad kas priesz lietu būvo ant Teksu kranto kartais po lietu randasi ant Meksikos kranto.

Sieninio rubežiaus link, geležkeliai randasi ties Browns-villo, Laredo, Eagle Pass, ir El Paso (Teksnose). Douglas, Naco ir Nogales (Arizonoje) Calexico ir Tia Juana (Cali-fornijoje). Tik tada permatoja tustuma ir diduma Teksu kada mastoma apie Meksikos rubežine dali ir pagal statis-tizska surasza skaitome kad randasi du gyventoju del kožnos kvadratinės mylios.

Ne vienas rubežius neatsižy-mejas teip tragedijoms kaip Teksu. Savo laikais czion ple-vesavo Francijos, iszpanijos ir Meksikos veliavos.

Szio rubežiaus link randasi didžiansias pasaulio irigaci-jos rezervoras, teip El Paso ir Naujos Meksikos Rio Grande Upeje, vadinamas Elephant Butte-Dam, kuris net ir didesnis už Nile upės garsuji Assuan Dam. Sziam rezervore likoma net tiek vandens kad vamzdije 11 pedu plozio nuo El Paso iki menulio butu gali-ma supilti, arba užlieti visa Massachusetts valstija iki szesziu coliu.

Czion teipgi randasi dauge-lis sausumu, kartais net per isztisas dygumas niekur iki 100 myliu vandens negalima gauti. Iszskiriant Rio Grande Upes, tik penkiose vietose upeliai ar szaltiniai randasi keliau-jant visa 1800 myliu ilguma.

KUR BUNA?

Pajeszkau savo deveri Vin-cas Melinkas paeina isz Mari-jampoles apskr., Szunskiu pa-ra, Gribines Kaimo. Meldžiu atsiszaukt ant adreso. (t. 14)

Agota Melnikiene
Box 83
Merrimac St.,
Methuen, Mass.

Asz Ona Greicziune po vyru Dagiene, pajeszkau savo broliu Vinca ir Daminika Greicziuku, paeina isz Skirsnemunes para, Puizsiu kaimo, apie 18 metu kaip Amerike. Kaip atvažiuo isz Lietuvos gyveno Boston, Mass. Turiu svarbu reikala, jeigu kas žino apie ji meldžiu praneszt. (t. 14)

Mrs. Ona Dagis
5433 Carnegie St.,
Pittsburg, Pa.

Pajeszkau Antana Maczanskus isz Szidlavos miestelio; mano szvogeris; pajeszko jo pati ir sujus, telgi Fran-as Batura ir Vladislovas Tikulzsis ar Valtuila, visi Kauniniai. Praszau at-siszaukt arba jel kas žino apie juos meldžiu praneszt. (Feb. 27)

FRANAS YANKUNAS,
55 Putnam St., Hartford, Conn.

Nerimavo.

— Kaip tai? Jau tu misi-ke teip greit sugrizai isz Atlan-tic City?

— Sugrizau, kumute, ba labai nerimavau, nuolatos ma-niszkis prisiuntinejo pinigus, norint ne praszau, o tas yra žonklu, kad jis turi namieje gerus laikus.

Gerai pasake.

— O ka ponas daktore, ar ne kaltunas mano boba vargi-na.

Daktaras:— Ar žinai ka, nu-pirk žmogeli paczei nauja skrybelia, o kaltuno netures, ne nedejuos.

Ant uliczios.

Kunigas klausia ubago:— Nuo ko tavo nosis teip rando-na?

— Nuo sarmatos, jegamas-teli, kad turiu ubagaut.

Naujas setas \$1.00 Knygu tiktai \$1.00

Visos sekanezių istorijos ir pasakos yra pulkus skaltymal. Jeigu pirktumet isz musu knygu katalogo tai turetumet užmokekti net \$1.65 bet pastana-vijom visas parduoti tik ant trumpo laiko tiklai už \$1.00. Prisiuskite \$1.00 o tuojaus gausite visas žemiaus pade-tas istorijas ir pasakas ir tureite skaitymo ant daug vakaru.

Visas tas istorijas ir pasakas su-dejus in viena knyga pasidarytu didele knyga net isz 937 puslaplu.

Puiki liga užimanti istorija istorija apie Janusza Korczaka ir Patoga Karvedziute. 262 puslapu. Istorija apie Szakinas, nedoras zydas. Puikus apraszymas isz XVIII amzio. Istorija apie Du Draugu. Ista puiki istorija apie Valdelota apiaika isz pirmunes puses szim-nezio, iszinta isz Lietuvoszu užlie-ku. Su daug paveiksliu.

Istorija apie Nevaloje pas Maurus arba Dievas neapleidžia tuju katrie Jam yra atsidave.

Istorija apie Vieszkello Duobes. Pasaka apie Karalajis Žmogus.

Istorija apie Sunus Mulkins.

Istorija apie Geras Medejus.

Istorija apie Iszklasyta malda Varg-zio.

Puiki Francuziska pasaka apie Duki Akmenorians.

Istorija apie Klara, dora mergaitė.

Istorija apie Nusprentasis, isz Mas-kolszko.

Juokinga pasaka apie Ant kiek mo-teris užliuko paslapli.

Puiki istorija apie Sierata.

Mes tikrai gvarantinam kad visos tos istorijos ir pasakos jums labai patiks, todel prisiuskite doleri ir sakykite kad norite 15 istoriju už ja doleri o už kolia dienu gausite per bazzia.

W. D. BOCKOWSKI-CO.
MAHANAY CITY, PA.

SZTAI KUR SEKRETAS SVEIKATOS



Mes paskelbiame visuomenei kad esame FIRMA DIDŽIAUSIA LIETU-VISZKA VAISTINYCZIA visoje Ame-rikoje, kuri iszlirba vaistus, pagal Europos metoda nuo visokiu ligu.

Mes turime ta seketa kuriuom PERGALIME visokias ligas. Ta se-kreta suzinosite kaip vartosite MUSU VAISTUS; nes musu PASZLOVINTI vaistai PASEKMINGAI GYDO.

Visuose gerosse APTIEKOSE visoj Amerikoje galima gauti szias musu liekzstas;

Salutara Biteri del viduriu ligu. Regnatorius del moterių.

Kranjo Valytojas kurie pats užvardijimas iszaiszkina reikalinguma. Salutaro Linimentas del visokiu kaulu skaudėjimo ir kitokiu skausmu. Trajanka. Kasgi dar jos nežino? Tos garsingos namu gyduoles. Reikalaukite musu suraszo vaistu ir zoliu — szuncziame už dyka.

SALUTARAS DRUG & CHEM. COMPANY

1707 So. Halsted St. Tel. Canal 6417. Chicago

Lietuvos Prekybos ir Pramones Bankas

IR JO SKYRIAII

VILNIUJ

PANEVEŽYJ

SZIAULIUOS

RASEINIUS

LIEPOJUI

KLAIPEDOJ

MARIJAMPOLEJ

VIRBALYJE

kuogreicziusia iszmoka pinigų pasiustus per savo AGENTURA NEWARKE. Kol žemas auksino kursas, dek pinigų L. P. P. Bankan. Ten gausi

7 nuosz. padejus 2 metams.

5 nuosz. padejus 1 metams.

3 nuosz. padejus neapribotam laikui.

Pinigus pasiuntimui priima ir informacijas apie susidejima banke duoda Banko agenturos vedejas M. NARJAUSKAS, 747 Broad St. Newark, N. J.



KAS NAUDOJA PAIN-EXPELLER?

Darbininkas naudoja palengvinimui skaudamų muskulu juo-tempio sunkaus kasdieninio darbo.

Ukininkas naudoja ji ir negaleti apseiti be jo. Pain-Expelleris laikomas garbin-gioj vicioj kiekvienjo ukininko, namuose, kur gali atsitikti netiketas stignis ligos užpuolimas, nefaimingas atsitikimas ir daugybė kitu nelaimiu isikti.

Dirbtuvės darbininkas naudoja Pain-Expelleri, nuo pečių skaudėjimo, skaudimo šone, šaltio ir kitų mažų nesveikumu, kurie grumuoja pertrankimui galimybės uždirbti kasdieninę duoba.

Angliakasys naudoja Pain-Expelleri nuo reumatisku skausmų, strėny dirgimo, neuralgijos ir kitų atsitikimų jo pavoji-gam užsiemine, kad užlaikius savo svei-katą ir energiją.

Namų šeimininkė naudoja Pain-Expel-leri, kuomet vaikai nupuola ir susimus— nuo musų įkandimo ir kitų vabaly įgili-mo ir ten, kur geras linimentas reikalin-gas.

Visi naudoja Pain-Expelleri.

Mainerio čeverykai su tvirtu padu

Padai "Ball-Band" yra skyriami ypatingai maineri-ams; jie žymiai išsitempia toliau negu pats viršus čeveryku del jo apsaugojimo ir yra taip sunkiai nesinešiojami ir druti, kad aštrūs kampai anglies ir akmens negali įpjaut ar iplėst jo.

"BALL-BAND"

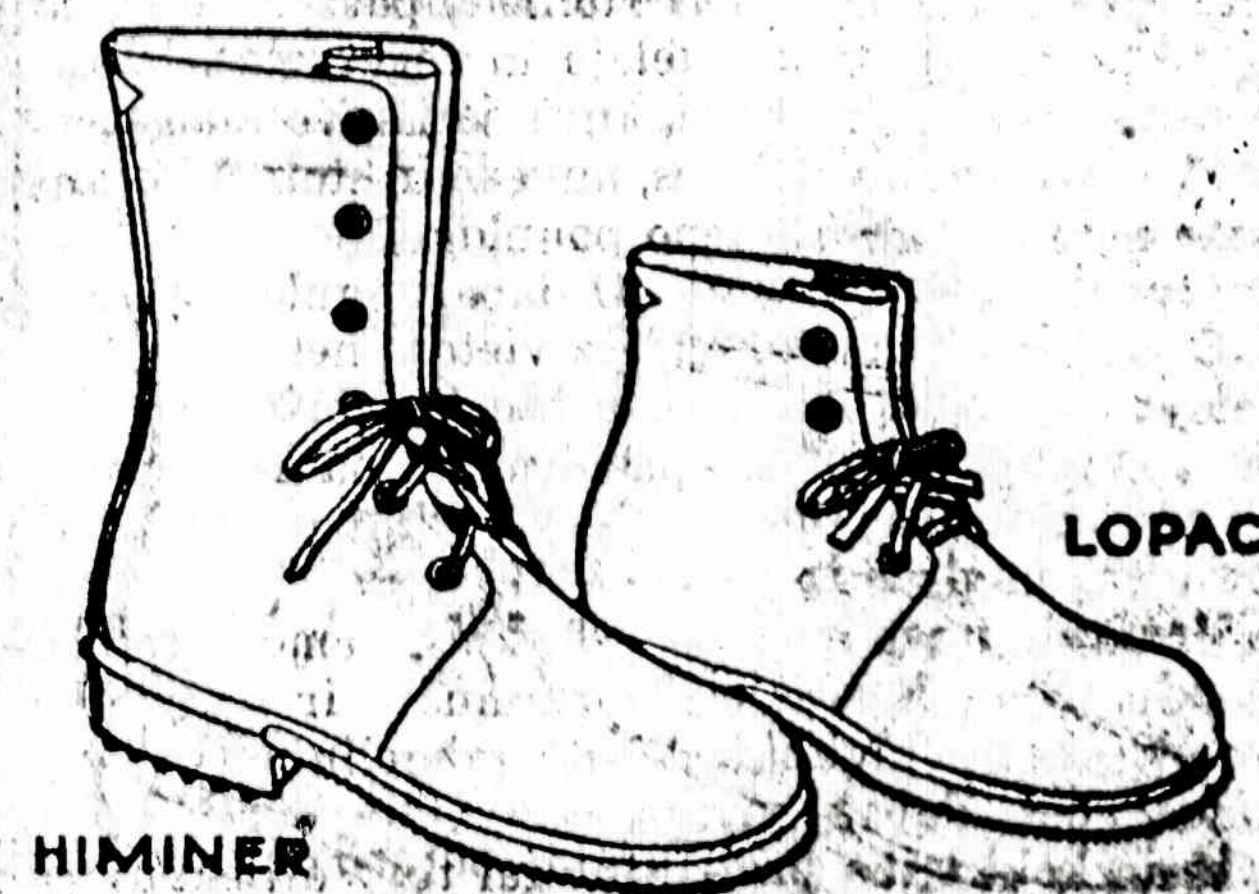
Iš tokios priezasties jie yra ilgiau nešiojami mainose. Tamsta nereikalauji pirkt naujus batus dažnai ir Tamstai mažiau kaštuos ant pataisymų kada pirksi "Ball-Band."

Tamsta gali gaut "Ball-Band" Batus, Himiner ir Lopac; spalvų baltos, raudonos arba juodos. Temyk kad būtų Raudona Koulys kada pirksi. Tai ženklas augščiausio laipsnio dirbtuvės.

Mishawaka Woolen Manufacturing Company

460 - Water Street, Mishawaka, Ind.

"Namas, kuris moka milijonus už laipani."



KAS KETIN KIBOT - KIBOS

Tai yra senovės priežodis, nes norint yra priežodžių, bet vienok iš teisybės.

Seniaus kaip žmonės pasakoją, buvo geriaus. Tai teisybė, kad buvo geriaus, norint nevisame. Buvo svietas prastelis ir teisingesnis, buvo daugias geroves mažiau rūpesties ir visokių ergelių, ypač prosovė nebuvo tiek tasybių ir gaisraties, kaip sziadien, ba jeigu kur kas pasidare, tuojaus trumpai pabaigdavo.

Kitados provos buvo daug skaudesnes, ba tankei korojo smėrozia, ypač už vagystą; sziadien suvis kitaip, ba tik už gyvasti koroje gyvaste o ir kaip kada palengvina, o tai del to, kad žmogui nedarytie skriaudos, kad duotie ant metavones laika, taip lygiai, kad kaip Dievas su nusidejeleis doro; nes, seniaus be jokio išsisteisinimo žudindavo ir ne vienas, kaip sziadien, butu pora menesiu kalejimo atmetavojas savo visa kaltia, turejo sau virve ant kaklo užsiniart ir pats pasikabint, jeigu nenorejo kad kiti pakabintu. O kas da blo gause — jog spaudintas niekur negalejo toliaus skauktis, kad gant palengvinima, kaip tai sziadien turime žemesnis ir augstesnius sudus. Tada kožnas miestas bei miestelis turejo savo sudus ir ant smert galejo sudyt; burmistras su lovininkais, ypač vagi, liepdavo pakart ir po visam. O žinoma tada mokintu nebavo apie provas nieko neizmane, per ka ne viena nekaltai iš szio svieto be laiko užsytume. Kožnas miestas turejo ir savo kartuves, kurios gale miesto stovejo o ir savo budei.

Netoli vieno tokio garbingo miesto stovejo kartuves, pro kurias ejo vėzkelis. Toliaus stovejo pulk karežiama. Pulkis namas ir švarus o teipogi ir kitos triobos gražie iszrode; galima suprast, jog tame name radosi apskrus gaspardorius. Teisybe, geras iš jo buvo gaspardorius o da geresnis žmogus. Buvo milžinisko ugio, drutas, petingas — ne viena galejo pergažinti, nes kas jin pažinojo, tai su szirdžia ir dvasia prie jo prilipo; nebuvo godus, teip kaip daugeli szinkoriu turime, netručiojo žmonių kokioms pamazgoms, o girtuokliu ir paleistuviu nekente, per ka puikiai žmonės pas jin iš miesto atkeliavdavo, ba Vaitieku pažinojo ir negalejo jo išsilenkt, ba kožnas, jeigu ne gert, tai pasisznekueziut norejo.

Ir gerai ejosi del Vaitiekus, ba turejo gera paczia kuri niekadus ant jio nerekdavo, ba nebuvo už ka, tai ne be to, kožna geta moteriszke privalo truputi pabaust.

Taigi, viena karta Vaitieki per gera savo szirdi didele nelaimine apturejo. Buvo tai prisz užgavens. Szalo gerai, o smiegas nuo menulio žibejo kaip stiklas, kada velu vakara ponas Vaitiekus rogutems gryžo iš Poznaniaus namon, kur turejo daugeliu visokių reikalų. Teisybe, keti no jis sugryzt anksti, nes kaip kelionei visada atstinka perzkados: ne viska greitai atlieka, kaip žmogus nori, o vėla sueina žmogus su szium ir tuom, tai neapsiena ba czerkles. Užtrukias pora dienu, gryžo pats vienas ir labai nudziugo kada pamate savo miesta; norint važiavo per miesta, bet nesustojo, tik tai norejo ka greiciause rastis savo grincioje. Ir arklei nereikalavo botago, ba jaute netoli szilta skranda glamzytis. Mielioje, kaip jio pati džiaugsis pamaczins jin. Teisybe, susirupino ba parejo jam ant mislies, jog gaus szuns poteriu, kad teip ilgai užtruko, nes vėla jo misles iszsislaive, ba atsimine kad vėla puikia muczela, tame sztai roges anstojo ir pradejo arklei atbuli eiti ir prunkst. Nulipo nuo rogeliu Vaitiekas ir žiuri

— ant kelio nieko nematyti, per ka stojo prie arkliu, paglostę, sedo in rugotes ir vėla riktelejo ant arkliu.

— Berukl sartuk! Nes nieka negelbsti — arklei ne iš vietos nesijudina, tik tai yresi in szali.

Tada Vaitiekus pradejo žiuret in paszali ir suprato arkliu baimę.

Pakeleje stovejo kartuves, o ant jin kabojo žmogus. Nensidvyvio tai pamates, ba tai nebuvo naujiena, nes tik tai užsimislioje tuom, ko tie arklei baidosi — kas tai galetu but?

Pakartas turejo ant savas marszkonius rubus, su vyzoms ant koju, kabojo spakainiai, o ties juom skraide daugybe varnu ir juodvarnių, kurie norejo sau iszkelt puikias užgavens. Ir tai nedyvai, nes Vaitiekus patemiho, jog tos varnos ir juodvarniai apie negyveli skraide, o prie jo nesiaritino.

— Czia kas norint turi but — tare Vaitiekus, iszlipes isz rogiiu ir prisartiino prie kartuviu.

Tame pakrutino negyvelis su koja; ar gi tai ne vejo teip butu? sztai vėla su koja krustelejo ir visas sukrutejo. Da bar viska Vaitiekus suprato.

Turejo nabageliu liuosai virve ant kaklo uždet tai už tai da nepasibaige; kažin kas but, kad asz virvia nupjauzia, o gal ir but gerai, juk iki rubežiaus tik tai trys mylios!

Apsidaire. — Niekas manes nemato, niekas mane ne žinos, o gal vargasz pasiprovis, jog stebuklingu budu liks iszgelhe tu.

Ne daug mislydamas, nusimete skranda ir užsluge stulpu ant kartuviu, džiaugdamasis, kas mieste per sumiszinias pasidaris, kada rytoj pamatys, jog pakartas pabego. Po tam iszsieme isz kiseniaus peili, virve nupjove ir pakartas in sniega nupuole. Tada nulipo Vaitiekus, virve neme, pasilenke prie gulincio ir klause, ar da kvepuoje.

Kvepuvo — buvo gyvas. Tuojaus perpjove virve, su kuria rankos buvo surisztos, iszsieme isz kiseniaus bonkute su ariekla, inplyle keleta laszu in burna ir su ta paczia ariekla pradejo vilginti smilkinus. Negyvelis akis atidare ir galva pakales, pradejo su dyvu in szalis dairytis, nežinodamas kas su juom stojosi.

Vaikia — tare patyka Vaitiekus — iszgelhejavu tave nuo smerties, tai dabar saugokis ir pasitaisyk, ba kita karta teip del tavas nepasiseks. Paminsiu dabar tave ir per pora dienu paslepias laikysiu, pakol nesusidrutinsi, o tada galesi dunt in užrubeže. Tik tai niekam apie tai nekaleb, ba man bedos padarytai, tik tai pasitaisyk, sakiau, o tai bus del tavas pamoknimu.

Tai pasakes, eme jin in glebi, nunesze ant rogucziu, užklojo savo skranda ir sziaudais aptarsze. Norint pats buvo be skrandos, szalcioje nejaute, ba jam ir teip buvo szilta.

— Dabar gulek spakainiai neį nekurstelk!

Padalino arkliam po botaga ir važiavo toliaus; nes vėla sustojo, kad atriszie skambuti, norejo patyka parvažiuot. Už mažos valandeles buvo namie, o važiuojent gyvos dvases nepasitiko.

Namie buvo tyka — visi miegojo, tai Vaitiekiu buvo po duszei, pamazeli užvažavo ant kiemo, arklius iszkinke, invede in stoinele, paszere, po tam dirstelejo in roges, pakele pakorli, kuris jau buvo atsigoveliaves, nuvedo in stoinela ir ant szieno parulde.

— O dabar gulek spakainiai, isz vietos nesijudink — atneszin tau, ka norint isz stubos pasidrutint, ba kaip misliju, taves ant kartuviu niekas nepadrutino!

Tai pasakias, eme skranda, visus pirkinius ir nuejas po miegstubas langeliu patyka pabarszokino.

— Ar tai tu, Vaitiekau? —

paklause vidui pati.

— Teip, tai asz, mano duszytia, atidaryk duris!

Nepoilgam durys atsidade, o drange ir paczios burna, nes Vaitiekus tuojaus uždare paczios burna su graze muczele, o po tam tare:

Ar neturetai duszyte kokio szilto viralo, ba labai esu iszalkes ir perszales.

Apmalszinta pati paeme nuo prizados blinda, knureme buvo žirnei su laszineis, ka Vaitiekus labai mego ir ant stalo pstate. Nes labai Vaitiekienes nusidvyvio, kaip tas paemes žirnius ir laszinius padalino.

— Matai, mano duszyte netoli namu radau pakeleivinga, pusiau suszalusie grabeje. Juk negalejau jo palikti. Paemiau jin su savim, paguldziau jin stoineleje ant szieno, ba grincioje nedaug yra vietos. Vargzas alkanas ir perszales, turiu ir jam nuneszi, o man bus invales.

Nesiprieszino pati, per ka Vaitiekus nunesze jam in stoinelia ir kada tas godziai valge, vatiekus in jin tare iszcidamas:

— Na, dabar bukie spakainas, nieks tave neraz, o kaip viskas apsimalszins, tada tave pergabensiu per rubeziu. Miegok sveikas!

Ir nuejo Vaitiekus džiaugdamasis in grince, kur suvalgis savo vakariene, da truputi su paczia pasisznekueziavo, po tam atsigule, nes negalejo niekaip užmigti, norint buvo nevargias, o labai malonejo aki užmerkti.

Ant galo užmigo. Sapnavo baisius sapnus — rode si jam, jog sedi ant kartuviu ir pjauje virve, nes nestengia o czia kibo da gyvas žmogus, tai vėla sapnuoje, jog jin pati ketina kart už tai, jog nuo smerties atgelbejo piktadari; ant galo vėla sapnuoje, jog užlipo ant kartuviu, per daug pasilenke ir nupuole ant žemes — suszuko paszoko lovoje ir pabudo.

Buvo jau trezia adyna nakti. Menulis jau nusileido — buvo tamsu, kaip maiszia, o Vaitiekus isz menoro patempes ausi klause, rodos ka ketino iszgirst. Ant galo teip jin apeme nerimastis, jog negalejo dagulet, atsikele pamazi, užsimete ant peziu skranda ir iszejo laukan pažuretie. Kada buvo ant kiemo, iszgirdo barszkanecius stoinelei lenciuves; tame stoineles durys atsivere.

— Vardan Dievo Tevo ir sunaus, o czia kas dabar isz stoineles iszjojo? ir tiesiog joja ant vartu.

— Vardan Dievo Tevo sunaus, o czia kas dabar isz stoineles iszjojo? ir tiesiog joja ant vartu.

Ir butu nujojas jeigu Vaitiekus nebutu stovejas ant vartu, o kada paszauke "sustok"! tas nepaklause; Vaitiekus pagriebe už stovincios prie vartu szakes ir smeige jojanti jog tas net nuo arklio nusiverte.

Tuojaus Vaitiekus prisartiines prie gulincio ir kaip persikando, kada pažino ta pati pakoreli, kuri nuo kartuviu neme.

— Ar tai sziteip, tai tokis tu panksztis? Nenorejai palaukt pakol asz per rubeziu buciazavevo greitai pas kartuves. Uždejo negyveliui virve ant kaklo, pakore ir greit parvažavo namo.

— Na, tegul dabar norint vienas dazino, kas su tuom negyveliu atsitiko. Nes jam joge skriauda nepadariau, ba pa-

gal suda, neprivalo but gyvu, o kokiu budu pasibaige, nieks nežinos...

Parvaževos ženklus kraujo praszalino, apžiurejes arklius atsigule; bet užmigtie ir dabar negalejo, norint turejo spakaina savzine, ba padare, kaip prigulejo; vienok labai rupinosi.

Toliaus bus.

ANT PARDAVIMO.

Aptieka Mahanoy City, Pa., geroj vietoj. Daug daktaro receptu. Czionais randasi didelis skaitlius Lietuviu, lenku ir kitokių ateivių o nesiranda Lietuviszkos aptiekos, todėl yra gera proga Lietuvii nusipirkti ir daryti giara bizni. Galima ir nupirkti nama kuriame randasi szii aptieka. Apie daugias atsiszaukite in "Saules" ofisa. (t. f.)

DYKAI KATALOGAS

Jeigu norite suzedinti \$3.00 ant poros czerkyru, tai parsi-traukite musu kataloga. The Waterbury Mail Order Corporation, 502 S. WILSON STREET, WATERBURY, CONN. Nepamirszkite nusipirkti szerszios kompanijos. Da galima pirkti po \$25, tuo bus \$50.



Ant Gaveninas

GYVENIMAS IŽGANYTOJAUS SVIETO. Vieszpaties musu Jezaus Kristaus, paraszitas pagal keturiu evangelistu per Szv. Pranciszku serafiszka ir Szv. Bonaventura, bažnyczos daktara, 366 puslapiu su daugeliu pavetkalais. "Druczial apdaryta in juoda audima ir pamargintu vyrszal. \$1.50

No. 113 Graudus Verksmai, ar ba Pasibudinimas prie Apmislinimo "Kanczios Vieszp. Jezusio Kristuso. Pagal senoviszka buda Preke \$1.00

No. 114, Stacijas arba Kalvarija, Vieszp. Jezusio Kristuso. \$1.00

No. 116, Maldeles Arcibrostvos Szvencziausio Veldo Vieszp. Musu Jezaus Kristaus \$1.00

MALDA KNYGOS.

Didelis Aukso Altorius arba SZALTINIS Dangiszku skarbu. Naujausias spaudimas pagal tikra devinta ir szeszia perspaustas isz naujo. Puslapiu 992. Skuriniu apdaru, pauksintais su pakalimu. \$2.00

Ta pati knyga spardaryta szagrino minksztais apdarais ir zalatytais lapais, su kabe. \$2.50

No. 105, Antolis Sargas, smagi malda knygu, spaudinta Saules apustuveje, 360 pus., visos reikalings maldos, stacijos, graudus verksmai, t. d. Druczial apdaryta in tamsel rusva audima, auksuotai kraztai. \$2.00

No. 408, Gilus Atsidusejimas, puiki maza malda-knygu, 256 puslapiu. Pulkel apdaryta skurineis minksztais iszmargintais vyrszais, auksuotai kraztai. Szita knygu yra mažesne negu Malzas Aukso Altorius. \$1.25

No. 416, Balsas Balandelis arba Malzas Szaltinis, 448 puslapiu. Grazel ir druczial apdaryta skurineis minksztais iszmargintais vyrszais, auksuotai kraztai. \$2.75

No. 416½, ta pati, baltos celuloidos apdarai, auksintais kraztais, brauneles apkaustytos pauksuotomis bieleimis, su kabuto. \$2.75

KANTICZKOS arba knyga giesmiu. Paprastais apdarais tikrai \$1.25

Ta pati knyga, drabužu apdarytas pauksintais vyrszais, geltonais lapais. \$1.50

Ta pati knyga, szagrino minksztu apdaru, zalatytais lapais ir auksu iszmargintu vyrszal. \$2.00

PEKLA arba amžinas pragaras, ir giesmes apie kanczian pekiolo ir apie keturis pascucziausius daktus. Szio knygoje teipgi randasi ir apie Stebukrali Dievo Szventos duszlos cazydziaus. 500 dideliu puslapiu. Druczial apdaryta juodais vyrszais. \$2.00

No. 110, Istorijs Szvanta, Seno ir Naujo Instatymo, su 50 pavetkalais, 110 dideliu puslapiu, druczial apdaryta popierineis apdarais. Pulkus 50 pavetkalu perstatu Seno ir Naujo Instatymo Preke \$3.00

W. D. BOCKOWSKY, CO., Mahanoy City, Pa.



TARADAIKA.

Dievas padaro stebukla, Net izgydo ir akla, Latrus nubaudzia, Dorus priglaudzia. Apsakysiu apie viena, Kas atsitiko ana diena, Lincolnio dienoja, Vienas nusidave in palavonia, Puezka užlodavo, Na ir iszkeliavo. Pulkeli visztu užtiko, Ant savo negiliuko, Szove... pliszio karabinas, Ir tas žmogus ar vaikas, Likosi sunkie pažeistas. Ne teko pirsztu, veidas su draskytas, Bjaurei ant gimio likosi padabintas, Kad žmogiszka butu gyvenias, Bntu tos nelaimes neizpažinias, Kaszin, ar dar vis priesz Dieva kariaus? Ar plovoti ant tikybes nepaliaus?

Tai vyruzei ne kas, Tik tai gyvas stebuklas, Tegul kiti pamokinima turi, Apie save apszinuri, Perkrece savo savzine, Ba kaip su juom bus nežine!

Ten kur dydeliame mieste, Buvo ant krikstintu snejte, Buvo mergu ir bobu, O ir keletas vyru. Gere ir szumijo, Kiek kas tik galejo. Sztai padare paroda, Viena pasigerus hoba, Szoko ruska kazoka, Pasikelus andaroka. Žinoma kas nori sorkias matyti.

Turi ant lietuviszku krikstintu nusiduoti, Ba ka pasigeria bobos izdaro, To ne piemems ne daro. Toliaus du vyrai susikiviezi no, Na ir už krutu susikabino, Ir tas buvo,

Jog abudu ant aslos sugriuvo; Gaspadine namo, norint po ligi, Priszoko prie vyru staigai, Ir per snukius abiem sudave Ir per snukius abiem sudave gerai,

O tik tai to ir reikejo, Ba tuojaus visi musztis pradėjo, Pasidare riksmas dydelis, Rodos kad insusiko budelis; Stalai ir kedes braszkejo, Langai ir stiklai skambejo! O kad ne butu paliemonai pribuvia,

Kaszin kas butu buvia, Surankiojo visus, Girtus ir blaivus, In automobiliu susodino, In koza nugabejo. Sukimszo kaip gyvulius, Po kelis, in mažus ruimus, Bet ir czion larua padare, Ba už gerklis susiverte, Pradejo szaukt "morder!" Koman greitai mister!

Subego paliemonai keli, Razbaininkus atskyre, In tamsius kambarelius uždare, Ant rytojaus sude prova padare. Užmokejo pusetinai už nakvynia, Tai tau lietuviszkos krikstinos vaikine. Tai vis lietuviszka Blozniszka!

Neužmirškite kad dabar "SAULES" prenumerata yra \$3.00 ant viso meto o \$1.50 ant onces meta.

REKALINGA—Didelia dirbtuve reikalauja pardaveju drapanu, pancziaku szlebiu, jeku ir del pardavimo marzkinu, apatinu andaroku, tlesog in namus. Raszykite o gaunite sampellus dykal. Madison Mills, 508 Broadway, New York City.

R.M.S.P.

IN

Europa

Kas dvi savaites ant "O" laivu

NEW YORK — HAMBURG

SUSTOJA TEIPGI PRIE

Cherbourg ir Southampton

ORBITA ISZPLAUKS 21 MOJAUS IR 2 LIEPOS
OROPESA ISZPLAUKS 4 JUNIAUS IR 16 LIEPOS
ORDUNA ISZPLAUKS 18 JUNIAUS IR 30 LIEPOS
1, 2 ir 3 klesos pasažieriai.

Puiki vigada del 3 klesos pasažieriu.

The Royal Mail Steam Packet Co.

26 Broadway

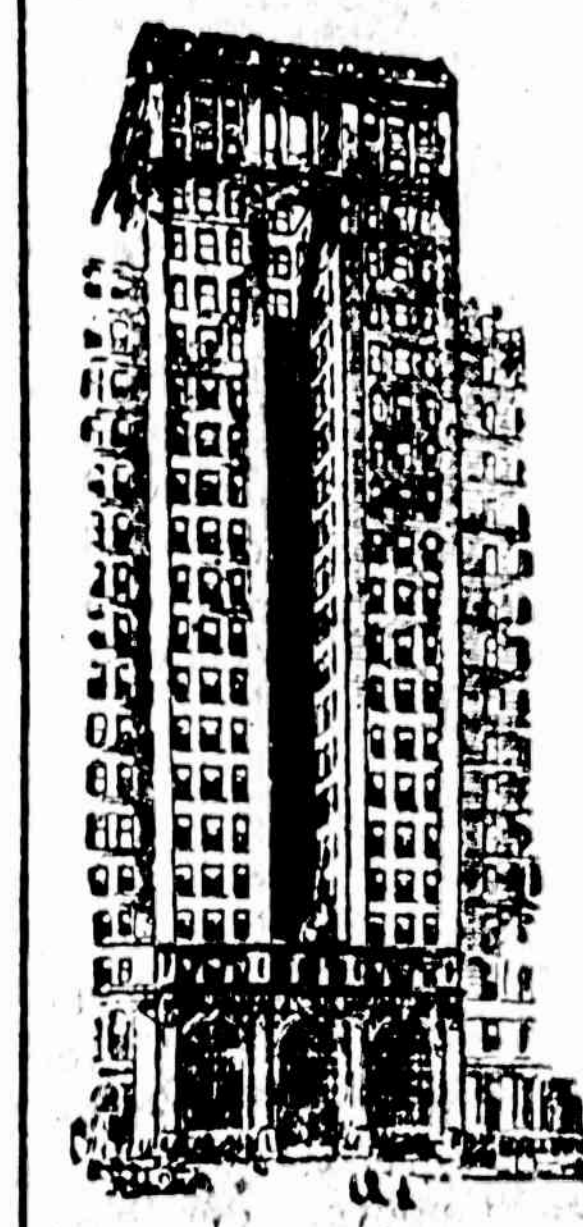
New York

Arba pas bilekoki Laivakorczu Agentu.

PINIGAI IN LIETUVA

Uždėtis 1841

Kapitalas \$18,000,000.00



Glaunas Ofisas
American Express Co.
65 Broadway, New York.

Stebetinas pasekmingas nusiuntimas pinigų per American Express Kompanija, in Lietuva, priesz kare, buvo vel atnaujintas.

Sugražinti kvitai parodo kad nusiusti in tenais pinigai, buna priimti traukija triju sanvaicziu. Mes Lietuvoje iszmokame Markemis, kurie dar tenais gylyoja. Musu prekes žemos, patarnavimas geriausias.

American Express Kompanija yra uždeta 1841 mete, turi inmoketa kapitala \$18,000,000.00 ir siunczia daugias pinigų in Europa negu kita kokia kompanija. Kompanija turi savo locna 21 lubu milkmiszka nama ant Broadway, New Yorke, kuri czionais matote, ir jame talpinasi musu glauni ofisai.

Naudokite musu "Dolerinius Money Orderius" del iszmokejima pinigų ir iszsiuntima Amerike ir in Kanada. Parduodame visokius Europinius pinigus. Kada siusite in bile kur pinigus, tai siuskite per American Express Kompanija ir visada reikalaukite kvito nuo iszsiustu pinigus, idant turetumet davada. Kreipkites in bile koki musu ofisa arba raszykite Lietuviszka tiesog in musu glauna ofisa:

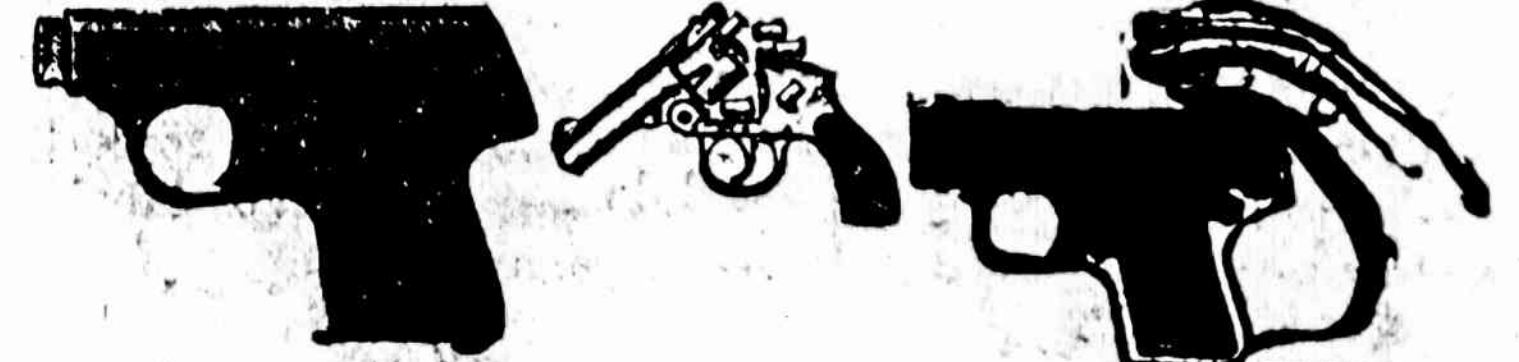
American Express Co.

Foreign Money Order Department.

65 Broadway. New York

APSISAUGOK NUO NELAIMINGU ATSTITIKIMU

Nemesk szalin progos, bet gaud sau viena isz revolveriu, kuriuos parduodame už žema preke. Szte revolverei geriausio padaro, gvarantuoti ir per tai kožnas yra užganedintas.



No. 10 — Walther revolveris, automatinis, 25 kalibro, 7 szuviu, melino pilno, mažas ir gali buti neszojamas kisenyje. Preke \$14.75

No. 11 — Kaip ir pirmas, tik turi 9 szuviu ir biski didenis. \$16.50

No. 12 — Nikeliuotas, laužtas, 32 ar 38 kalibro, 6 szuviu, be plaktuko, Preke tikrai \$15.75

No. 13 — Melino pilno, laužtas, 32 kalibro, 5 szuviu. Preke \$16.90

PASTABA: Kas užsisakys revolveri už \$14.75 ar daugiau, duosime revolveriui skuros maktei visiszkal dykal. Siuncziaut musus užsakymus, atmintike duoti reikalaujamo revolverio numeri, teipgi \$1.00 depozito, likusius užmoke-szte kada revolveris ateis in jusi namus. Užsakykite dabar, kol szis pasulymas yra geras. Adresavokite sziteip:

PRACTICAL SALES COMPANY

1219 North Irving Ave.

Dept. S.

Chicago, Ill.



daugiau niežėjimo, kasimosi, plauky slinkimo ir kitų nesmagumu, įvykstančių nou pleiskana.

panaikins visus niežėjimus ir išvalys iš galvos visas pleiskanas. Paskui tik retkarčiais suvilgymas galvos apsaugos jį nuo pleiskano atsinajinimo. RUFFLES yra maistinga maudynė galvos odai ir plaukams. Ji nesugadina nei jautriausios odos. Jus negalite apsieiti be RUFFLES, jei turite pleiskany. Jus aptiekininkas parduos jums už 65c bonkute. Mes taipgi galime atsistat jums tiesiog, jei gausime nuo jusu 75 centus padu markemis ar money order, kuriuos siuskite šiuo adresu: F. AD. RICHTER & CO., 316-330 Broadway, New York

KAS KETIN KIBOT - KIBOS

Tai yra senovės priežodis, nes norint yra priežodžių, bet vienok iš teisybės.

Seniaus kaip žmonės pasakoją, buvo geriaus. Tai teisybė, kad buvo geriaus, norint nevisame. Buvo svietas prastėnis ir teisingėnis, buvo daugias geroves mažiau rūpesties ir visokių ergelių, ypač provosė nebuvo tiek tasių ir gaisraties, kaip šiandien, ba jeigu kur kas pasidare, tuojuas trumpai pabaigdamas.

Kitadas provos buvo daug skandesnės, ba tankei korojo smėrozia, ypač už vagystą; sžiedien suvis kitaip, ba tik už gyvasti koroje gyvaste o ir kaip kada palengvina, o tai del to, kad žmogui nedarytie skriandos, kad duotie ant metavones laika, taip lygiai, kad kaip Dievas su nusidejeleis daro; nes, seniaus be jokio išsi teisinimo žudindavo ir ne vienas, kaip sžiedien, butu pora menesiu kalejimo atmetavojas savo visa kaltia, turejo sau virve ant kaklo užsiniart ir pats pasikabint, jeigu nenorejo kad kiti pakabintu. O kas da blo gause — jog spaudintas nie kur negalejo toliaus sžauktis, kad gant palengvinima, kaip tai sžiedien turime žemesnius ir augstesnius sudus. Tada kož nas miestai bei miestelis ture jo savo sudus ir ant smert gale jo sudyt; burmistras su lovininkais, ypač vagi, liepdavo pakart ir po visam. O žinoma tada mokintu nebavo apie provas nieko neizmane, per ka ne viena nekaltai iš sžio svieto be laiko išsžtume. Kožnas miestai turejo ir savo kartuves, kurios gale miesto stovejo o ir savo budei.

Netoli vieno tokio garbingo miesto stovejo kartuves, pro kurias ejo vėszkelis. Toliaus stovejo pulki karežiama. Pui kus namas ir sžvartas o teipogi ir kitos triobos gražie išsro de; galima suprast, jog tame name radosi apsukrus gaspa dorius. Teisybe, geras iš jo buvo gaspadorius, o da geresnis žmogus. Buvo milžiniško ugio, drūtas, petingas — ne viena galejo pergažinti, nes kas jin pažinojo, tai su sžirdžia ir dvasia prie jo prilipo; nebuvo go dus, teip kaip daugeli sžinko riu turime, netrucejo žmoni u kokioms pamazgoms, o gir tuokliu ir paleistuviu nekente, per ka puikiai žmonės pas jin iš miesto atkeliaudavo, ba Vaitieku pažinojo ir negalejo jo išsilenkt, ba kožnas, jeigu ne gert, tai pasiszekueziu norejo.

Ir gerai ejosi del Vaitiekus, ba turejo gera paczia kuri nie kados ant jio nerekdavo, ba ne buvo už ka, tai ne be to, kožna gerta moterisze privalo truputi pabaust. Tai gi, viena karta Vaitieku per gera savo sžirdi didele ne laime apturejo. Buvo tai prisz užgavenes. Sžalo gerai, o sniegas nuo me nulio žibejo kaip stiklas, kada velu vakara ponas Vaitieku ro gutes gryžo iš Poznanians namon, kur turejo daugeliu vis okiu reikalu. Teisybe, keti no jis sugryžt anksti, nes kaip kelionei visada atsitinka per sžkados: ne viska greitai atlie ka, kaip žmogus nori, o vėla sueina žmogus su sziuom ir tuom, tai neapsiena ba cerke les. Užtrukias pora dienu, gryžo pats vienas ir labai nu džiugo kada pamate savo mie sta; norint važiuo per miesta, bet nesustojo, tik tai norejo ka greičiaune rastis savo grin ežioje. Ir arklei nereikalavo botago, ba jautė netoli sžilta skranda glamžytis. Mishi jo, kaip jio pati džiugais pamaczius jin. Teisybe, susirapino ba parejo jam ant mislies, jog gaus szius poteru, kad teip il gi užtruko, nes vėla jo misles išsžilaive, ba atsiminė kad vė za puikia muezelia, tame sžtai roges sustojo ir pradejo arklei atbuli eiti ir prunkst. Nulipo nuo rogeliu Vaitieku ir žiuri

— ant kelio nieko nematyti, per ka stojo prie arklui, paglostė, sėdo in rugotes ir vėla riktelejo ant arklui.

— Beruki sartuk! Nes nieka negelbsti — arklei ne iš vietos nesijudina, tik tai yresi in sžali.

Tada Vaitieku pradėjo žiu ret in pasžali ir suprato arklui baimė.

Pakeleje stovejo kartuves, o ant jiu kahojo žmogus. Nenusi dyvijo tai pamates, ba tai ne buvo naujiena, nes tik tai užsi mislijo tuom, ko tie arklei bai dosi — kas tai galetu but?

Pakartas turejo ant savas marszkonius rubus, su vyžoms ant koju, kabojo spakainei, o ties juom skraide daugybe var nu ir juodvarni, kurie norejo sau išskelt puikias užgavenes. Ir tai nedyvai, nes Vaitieku patemijo, jog tos varnos ir juodvarniai apie negyveli skraide, o prie jo nesiartino.

— Czia kas norint turi but — tare Vaitieku, išlipęs iš rogiu ir prisiartino prie kartu vi.

Tame pakrutino negyvelis su koja; ar gi tai ne vejo teip butu? sžtai vėla su koja krus telejo ir visas sukrutejo. Da bar viska Vaitieku suprato.

Turejo nabageliui liuo sai virve ant kaklo uždet tai už tai da nepasibaige; kažin kas but, kad asz virvia nupjauzia, o gal ir but gerai, juk iki rube žiaus tik tai trys mylios!

Apsidaire. — Niekas manes nemato, niekas mane ne žinos, o gal vargszas pasiprovis, jog stebuklingu budu liks išsžgelbe tu.

Ne daug mislydamas, nusi mete skranda ir užslouge stul pu ant kartuviu, džiugdama sis, kas mieste per sumisziņas pasidaris, kada rytoj pamatys, jog pakartas pabego. Po tam išsieme iš kiszeniaus peili, virve nupjove ir pakartas in sniega nupule. Tada nulipo Vaitieku, virve neme, pasi lenke prie gulinezio ir klausė, ar da kvepuoje.

Kvepavo — buvo gyvas. Tuojuas perpjove virve, su ku ria ramos buvo surisžtos, išsi sieme iš kiszeniaus bonkute su ariekla, inplyle keleta lasu in burna ir su ta paczia ariekla pradėjo vilgint smilkinus. Ne gyvelis akis atidare ir galva pakales, pradėjo su dyvu in sžales dairytis, nežinodamas kas su juom stojosi.

— Vaitieku — išsžgelbeju tave nuo smerties, tai dabar saugokis ir pasitaisyk, ba kita karta teip del taves nepasiseks. Pa imsiu dabar tave ir per pora dienu paslepias laikysiu, pakol nesudirntisi, o tada galesi dunt in užrubeže. Tik tai nie kam apie tai nekaltok, ba man bedos padarytai, tik tai pasitaisyk, sakiau, o tai bus del taves pamokimu.

Tai pasakes, eme jin in glebi, nunesze ant roguciu, užklojo savo skranda ir sžiaudais aptarsze. Norint pats buvo be skrandos, sžalezio nejaute, ba jam ir teip buvo sžilta.

Dabar gulek spakainiai nei nekrustelt! Padalino arklam po botaga ir važiuo toliaus; nes vėla su stojo, kad atriszie skumbuti, norejo patyka parvažiuot. Už mažos valandes buvo namie, o važiuojent gyvos dvases nepasitiko.

Namie buvo tyka — visi miegojo, tai Vaitieku buvo po dusze, pamaželi užvažėvo ant kiemo, arklus išsžinke, in ve de in stoinele, paszere, po tam dirstelejo in roges, pakele pa korli, kuris jau buvo atsigėvi laves, nuveda in stoinela ir ant sziemo parulde.

O dabar gulek spakainiai, iš vietos nesijudink — atneszin tau, ka norint iš stu bos pasidurint, ba kaip misli ji, taves ant kartuviu niekas nepadrutino!

Tai pasakias, eme skranda, visus pirkinius ir nuelas po miegstubas langeliu patyka pa barszkino.

— Ar tai tu, Vaitiekau? —

paklause vidui pati.

— Teip, tai asz, mano du sžytia; atidaryk duris!

Nepoigam durys atsidare, o drange ir paczius burna, nes Vaitieku tuojuas uždaro pa czius burna su graže muezėle, o po tam tare:

Ar neturetai duszyte kokio sžilto viralo, ba labai esu išs alkes ir perszales.

Apmalszinta pati paeme nuo prižados bliuda, kureme buvo žirnei su laszineis, ka Vaitie ku labai mego ir ant stalo pa state. Nes labai Vaitiekiene nusidyvijo, kaip tas paemes kita bliuda, pusiau perplyle žir nius ir laszinius padalino.

Matai, mano duszyte ne toli namu radau pakeleivinga, pusiau suszalusie grabėje. Juk negalejau jo palikti. Paemiau jin su savim, paguldžiau jin stoineleje ant sziemo, ba grin ežioje nedaug yra vietos. Varg szas alkanas ir perszales, turiu ir jam nuneszti, o man bus in vales.

Nesiprieszino pati, per ka Vaitieku nunesze jam in stoinela ir kada tas godžiai valge, vaitieku in jin tare išs eidamas:

— Na, dabar bukie spakai nas, nieks tave neraz, o kaip viskas apsimalszins, tada tave pergabensiu per rubeži u. Miegok sveikas!

Ir nuejo Vaitieku džiugda mas in grince, kur suvalgius savo vakariene, da truputi su paczia pasiszekueziavo, po tam atsigule, nes negalejo nie kaip užmigt, norint buvo nu vargias, o labai malonejo aki užmerkti.

Ant galo užmigo. Sapnavo baisius sapnus — rode si jam, jog sėdi ant kartuviu ir pjanje virve, nes nestengia o czia kibo da gyvas žmogus, tai vėla sap nuoje, jog jin pati ketina kart už tai, jog nuo smerties atgel bejo piktadari; ant galo vėla sapnuoje, jog užlipo ant kartu vi, per daug pasilenke ir nu puole ant žemes — suszuko pa sžoko lovoje ir pabudo.

Buvo jau trečia alyna nak ti. Menulis jau nusileido — buvo tamsu, kaip maizsia, o Vaitieku iš nenoro patempes ausi klause, rodos ka ketino išsžirst. Ant galo teip jin ap eme nerimastis, jog negalejo dagult, atsikele pamaži, užsi mete ant pečiu skranda ir išs ejo laukan pažuretie. Kada bu vo ant kiemo, išsžirdo barsz kanezius stoinelei lonegus; tame stoineles durys atsivėre.

Vardan Dievo Tevo ir sunaus, o czia kas dabar išs stoineles išsžijo? ir tiesiog jo ja ant vartu.

— Vardan Dievo Tevo su naus, o czia kas dabar išs stoi neles išsžijo? ir tiesiog jo ja ant vartu.

Ir butu nujojas jeigu Vaitie ku nebutu stovejas ant vartu, o kada paszauke "sustok"! tas nepaklause; Vaitieku pagrie me už stovinezos prie vartu szakes ir smeige jojanti jog tas net nuo arklui nusiverte.

Tuojuas Vaitieku prisiarti nes prie gulinezio ir kaip persi gando, kada pažino ta pati pa koreli, kuri nuo kartuviu nue me.

— Ar tai sžiteip, tai tokis tu pakszstis? Nenorejei pa laukt pakol asz per rubeži u czia pergabenes, tai tu noreiai pats pabegt ir da norejai man geriause arklui pavogt.

Bet gulintis nieka neatsake, ba teip gerai pataike in kairi szona, jog tas nei ne aiktelejo.

— Na tai rods pasidariau... — ir pradėjo Vaitieku kasytis pausai. — Na ka czia dabar po klyrabu daryt?

Tame giliukninga mislis jam in galva atejo. Iki diepai da toli, eme greitai arklui, pa kinke in rugotes, uždejo negy veli ant rogiu, eme virve ir nu važėvo greitai pas kartuves. Uždejo negyveli virve ant kaklo, pakore ir greit parva žėvo namo.

— Na, tegul dabar norint vienas dažino, kas su tuom ne gyveliu atsitiko. Nes jam jo ke skriauda nepadariau, ba pa

gal suda, neprivalo but gyvu, o kokiu budu pasibaige, nieks nežinos...

Parvažėves ženklus kraujo praszalino, apžiurejes arklus atsigule; bet užmigtie ir dabar negalejo, norint turejo spakai na savžine, ba padare, kaip prigulejo; vienok labai rupino si.

Toliaus bus.

ANT PARDAVIMO.

Aptieka Mahanoy City, Pa., geroj vietoj. Daug daktoro receptu. Czionais randasi didelis skaitlius Lietuviu, lenku ir kitokiu ateivi u nosiranda Lietuviszkos aptiekos, todėl yra gera proga Lietuvui nusipirkti ir daryti giara bizni. Galima ir nupirkti nama kuriame randasi szi aptieka. Apie daugias atsiszaukite in "Saules" ofi sa. (t. f.)

DYKAI KATALOGAS

Jeigu norite suzedinti \$3.00 ant poros czevyriu, tai parsitaukite musu kataloga. The Waterbury Mail Order Corporation, 502 S. WILSON STREET, WATERBURY, CONN.

Nepamirskite nusipirkti sžra szios kompanijos. Da galima pirkti po \$25, tuoj bus \$50.



Ant Gavenios

GYVENIMAS IŽGANYTOJAUS SVIETO, Viespaties musu Je zaus Kristaus, parasytas pagal keturiu evangelistu per Szv. Prancišku serafinszka ir Szv. Bonaventura, bažnycios dakta ra, 366 puslapiu su daugeliu pa veiksiais. Druziel apdaryta in juoda audina ir pamarginti vyrszai. \$1.50

No. 113 Graudus Verksmai, ar ba Pasibudimas prie Apmali nimo Kanczios Vieszp. Jezuso Kristuso. Pagal senoviszka bu da Preke \$1.00

No. 114, Stacijs arba Kalvari ja, Vieszp. Jezuso Kristuso... \$1.00

No. 116, Maldeles Areibrostvos Szvenciauslo Veldo Vieszp., Mu su Jezaus Kristaus... \$1.00

MALDA KNYGOS.

Didella Aukso Altorius arba SZALTINIS Dangiszu skarb u. Naujausias spaudimas pagal tikra devinta ir szeszta perspa usto iš naujo. Puslapiu 992. Skurliu apdaru, paauksintais su pakalimu. \$2.00

Ta pati knyga apdaryta sžagrino minksztais apdarais ir zalatytis lapais, su kabe. \$2.50

No. 105, Aniolas Sargas, smagi malda knygte, spaudinta Saules spaustuveje, 350 pus., visos reikalingos maldos, stacijs, graudus verksmai, t. t. Druziel ap daryta in tamsel rusva audina, auksuoti krasztai. \$2.00

No. 408, Gilus Atsidusejimas, puiki maza malda-knygte, 256 puslapiu. Pulkel apdaryta sku rinels minksztais iszmargintais vyrszais, auksuoti krasztai. Sžita knygte yra mažesne negu Ma zas Aukso Altorelis. \$1.25

No. 416 Balsas Balandelis arba Mažas Szaltinilis, 448 puslapiu. Gražel ir druziel apdaryta sku rinels minksztais iszmargintais vyrszais, auksuoti krasztai. \$2.75

No. 416, ta pati, baltos celu loidos apdarai, auksintais krasztais, briauneles apkaustytos pa auksuotomis blotelemis, su ka bute. \$2.75

KANTICZKOS arba knyga giesmiu. Paprastais apdarais tik tai. \$1.25

Ta pati knyga, drabužu apda darytas paauksintais vyrszais, geltonais lapais. \$1.50

Ta pati knyga, sžagrino mink sztu apdaru, zalatytis lapais ir auksu iszmarginti vyrszai. \$2.00

PEKIA arba amalinas praga ras, in giesmes apie kanczias pekoje ir apie keturis pasku cziausius daktus. Sžoli knygoje telpgi randasi ir apie Stebuklai Dievo Szventose duszios cze sziaus. 500 dideliu puslapiu. Druziel apdaryta juodais vyr szais. \$2.00

No. 110, Istori ja Szventa, Seno ir Naujo Instatymo, su 60 pavil kstais, 110 dideliu puslapiu, dru cziat apdaryta popierineis apda rais. Pulkis 60 pavilksai per stato Seno ir Naujo Instatymo Preke \$3.00

W. D. BOCZKOWSKI - CO., Mahanoy City, Pa.



TARADAIKA.

Dievas padaro stebukla, Net išgydo ir akla, Latrus nubaudžia, Dorus priglaudžia. Apsakysiu apie viena, Kas atsitiko ana diena, Lincolnio dienoja, Vienas nusidave in palavoni u, Puezka užlodavo, Na ir išskeliavo. Pulkeli visztu užtiko, Ant savo negiliuko, Szove... pliszo karabinas, Ir tas žmogus ar vaikiņas Likosi sunkie pažestais. Ne teko pirsztu, veidas su draskytas, Bjaurei ant gimio likosi pa dabintas, Kad žmogiszka butu gyve nias, Butu tos nelaimes neižpažinas, Kaszin, ar dar vis priesz Dieva kariaus? Ar plovoti ant tikybes nepa liaus?

Tai vyruzei ne kas, Tik tai gyvas stebuklas, Tegul kiti pamokinima turi, Apie save apsižiuri, Perkreeze savo savžine, Ba kaip su juom bus nežine!

Ten kur dydeliame mieste, Buvo ant krikstiniu snejte, Buvo mergu ir bobu, O ir keletas vyru. Gere ir szunijo, Kiek kas tik galejo. Sžtai padare paroda, Viena pasigerus boba, Szoko ruska kazoka, Pasikelus andaroka.

Žinoma kas nori sorkias matyti, Turi ant lietuviszku krik sztinu nusiduoti, Ba ka pasigeria bobos išdaro, To ne piemems ne žado, Toliaus du vyrai susikviezi no,

Na ir už krtu susikabino, Ir tas buvo, Jog abudu ant aslos sugriuvo; Gaspadine namo, norint po ligai, Priszoko prie vyru stagai, Ir per snukius abiem sudave Ir per snukius abiem sudave gerai,

O tik tai to ir reikejo, Ba tuojuas visi muszlis pra dejo, Pasidare riksmas dydelis, Rodos kad insisuko budelis; Stalai ir kedės braszkejo, Langai ir stiklai skambejo! O kad ne butu paliemonai pribuvia,

Kaszin kas butu buvia, Surankiojo visus, Girtus ir blaivus, In automobiliu susodino, In koza nugabeno. Sukimszo kaip gyvulus, Po kelis, in mažus ruimus, Bet ir czion larina padare, Ba už gerkliu susitvere, Pradejo sžaukt "morder!"

Koman greitai mister! Subego paliemonai keli, Razbaininkus atskyre, In tamsius kambarelius už dare, Ant rytojaus sude prova padare.

Užmokejo pusetaini už nak vynia, Tai tau lietuviszkos krik sztinios vaikine. Tai vis lietuviszka Blozniszka!

Kaszin kas butu buvia, Surankiojo visus, Girtus ir blaivus, In automobiliu susodino, In koza nugabeno. Sukimszo kaip gyvulus, Po kelis, in mažus ruimus, Bet ir czion larina padare, Ba už gerkliu susitvere, Pradejo sžaukt "morder!"

Koman greitai mister! Subego paliemonai keli, Razbaininkus atskyre, In tamsius kambarelius už dare, Ant rytojaus sude prova padare.

Užmokejo pusetaini už nak vynia, Tai tau lietuviszkos krik sztinios vaikine. Tai vis lietuviszka Blozniszka!

Neuimirszkite kad dabar "SAULES" prenumerata yra \$3.00 ant viso meto o \$1.50 ant usnos meto.

REIKALINGA— Didella dirbtuve reikalinga pardaveju drapanu, panczaku szlebiu, jeku ir del pardavimo marsz kinu, apatiniu andaroku, tiesiog in namu. Raszykite o gausite sampeliu dykal. Madison Mills, 608 Broadway, New York City.

R.M.S.P.

IN

Europa

Kas dvi shvaites ant "O" laivu

NEW YORK — HAMBURG

SUSTOJA TEIPGI PRIE

Cherbourg ir Southampton

ORBITA ISZPLAUKS 21 MOJAUS IR 2 LIEPOS
OROPESA ISZPLAUKS 4 JUNIAUS IR 16 LIEPOS
ORDUNA ISZPLAUKS 18 JUNIAUS IR 30 LIEPOS

1, 2 ir 3 klesos pasazieriai.

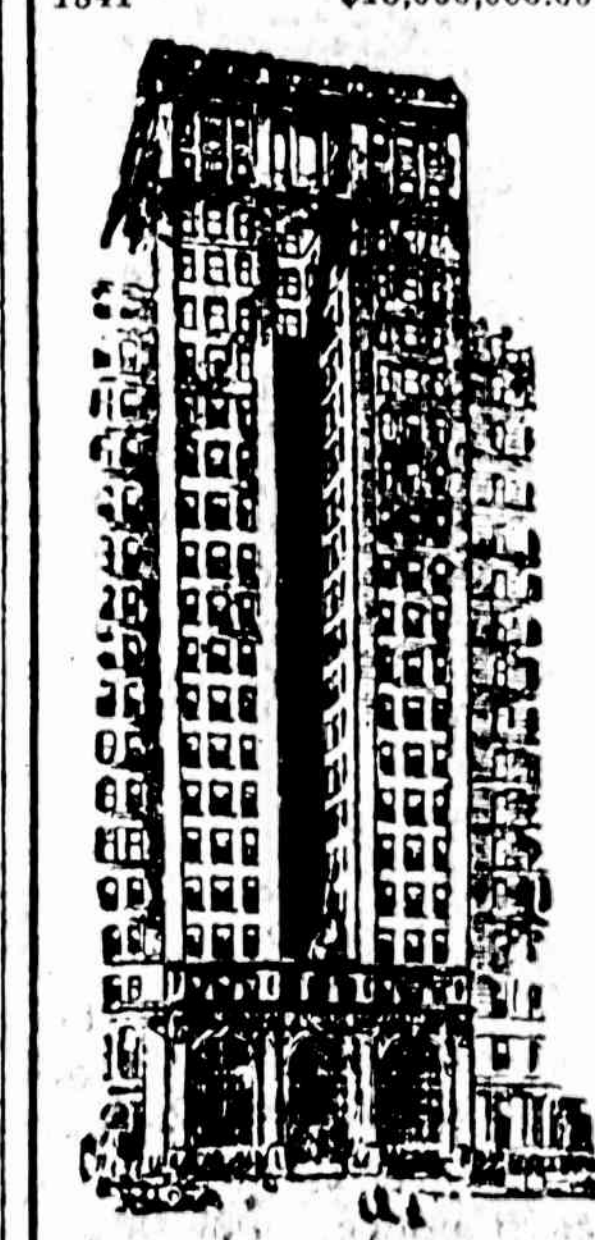
Puiki vigada del 3 klesos pasazieriu.

The Royal Mail Steam Packet Co.
26 Broadway New York

Arba pas bile koki Laitakoreciu Agents.

PINIGAI IN LIETUVA

Uždetas 1841 Kapitalas \$18,000,000.00



Glaunas Ofisas
American Express Co.
65 Broadway, New York.

Stebetinas pasekmingas nusiuntimas pinigų per American Express Kompanija, in Lietuva, priesz kare, buvo vel atnaujintas.

Sugrazinti kvitai parodo kad nusiusti in tenais pinigai, buna pri imti trunkia triju sanvaiciu. Mes Lietuvoje iszmokame Markemis, kurie dar tenais gyluoja. Musu pre kes žemos, patarnavimas geriausias.

American Express Kompanija yra uždeta 1841 mete, turi immoketa kapitala \$18,000,000.00 ir siunczia daugias pinigų in Europa negu kita kokia kompanija. Kompanija turi savo locna 21 lubu milkiniszka nama ant Broadway, New Yorke, kuri czionais matote, ir jame talpi nasi musu glauni ofisai.

Naudokite musu "Dolerinius Money Orderius" del iszmokejima pinigų ir isziuntima Amerike ir in Kanada. Parduodame visokius Europinius pinigus. Kada siusite in bile kur pinigus, tai siuskte per American Express Kompanija ir visada reikalaukite kvito nuo isziustu pinigų, idant turetumet davada. Kreipkites in bile koki musu ofisa arba raszykite Lietuviszka tiesog in musu glauna ofisa:

American Express Co.
Foreign Money Order Department.
65 Broadway. New York

APSISAUGOK NUO NELAIMINGU ATSTITIKIMU

Nemesk szalin progos, bet gaud sau viena išs revolveriu, kuriuos parduodame už žema preke. Sžie revolverei geriausio padaro, gvarantuoti ir per tai kežnas yra užgandintas.



No. 10 — Walther revolveris, automatinis, 25 kalibro, 7 szuviu, melino pilno, mažas ir gali buti neszojamas kiszenyje. Preke \$14.75

No. 11 — Kaip ir pirmas, tik turi 9 szuvius ir biski didenis. \$16.50

No. 12 — Nikeliuotas, laužtas, 32 ar 38 kalibro, 5 szuviu, be plaktuko. Preke tik tai \$15.75

No. 13 — Melino pilno, laužtas, 32 kalibro, 5 szuviu. Preke \$16.90

No. 14 — Automatinis brauningas revolveris, Padirbtas Belgijos vardu "Bayard" mažos mleros, 32 kalibro, melino pilno. Vienas išs geriausiu automatinu revolveriu. Preke \$26.50

No. 15 — 22 kalibro, 6 szuviu, nikeluotas, labai mažas moteru revolveris. Preke \$7.50

No. 16 — 22 kalibro, 7 szuviu, nikeluotas, biski didenis, negu No. 15. Preke tik tai \$8.95

No. 17 — 32 kalibro, nikeliuotas, 5 kalibro, 5 szuviu. Preke \$16.90

PASTABA: Kas užsisakys revolveri už \$14.75 ar daugiau, duosime revolveriui skuros makzti visiszkai dykal. Siuncziaut manns užsakymus, atiminkite duoti reikalaujamo revolverio numeri, telpgi \$1.00 depozito, likulus užmoke site kada revolveris ateis in jusu namis. Užsisakykite dabar, kol szi pasulymas yra geras. Adresavokite sžiteip:

PRACTICAL SALES COMPANY
1219 North Irving Ave. Dept. S. Chicago, Ill.

Žmogus kasosi galva, kad palengvint niežėjimą. Kasimasi pasidaro papro čiu, ir tuomet žmogus ka sosis nejuocioms. Bet jis žino, kad jam niekti, ir visi kiti tai žino.

Vyrai ir moteris kenčia niežėjimą nuo pleiskanų, o kenčia bereikalingai, nes tai niežėjimą galima lengvai praszalinti. Nebus daugiau niežėjimo, kasimosi, plauky slinkimo ir kitų nesmagumu, įvykstančių nuo pleiskanų.

RUFFLES

panaikins visus niežėjimus ir išvalys iš galvos visas pleiskanas. Paskui tik retkarčiais suvilgymas galvos apsaugos j u nuo pleiskano atsinaujino.

RUFFLES yra maistinga maudynė galvos odai ir plaukams. Ji nesugadina nei jautriausios odos. Jus negalite apsiesti be RUFFLES, jei turite pleiskano.

Jus aptiekininkas parduos jums už 65c. bonkute. Mes talpgi galime atsistat jums tiesiog, jei gausime nuo jusu 75 centus pieto markemis ar money order, kuriuos siyskite šiuo adresu:

F. AD. RICHTER & CO., 326-330 Broadway, New York

Twirciausia Lietuviszka BANKA

Didele kaucija sudeta Valstijos Banko Departamente. Esu po priežiūra Valstijos, taip kad pinigai sudėti mano bankoje negali praeiti. Prilima pinigų saugiam palaikimui. Sluozniu pinigų in visas dalis svieto, pagal dienos kursa. Parduodu laivakortes kompanijū nustatytams kainoms. Parupinu pasportus keliaujančioms in Lietuva. Viskas daroma teisingai, greitai ir pigiai. Rašykite apie kainas o gausite teisinga atsakymą. Adresavokite:

V. Lapinskas
601 W. Mahanoy Ave.
Mahanoy City, Pa.



Capital Stock \$125,000.00
Surplus & Profits \$160,000.00

Mokame antra procenta ant sudėtu pinigų. Procenta pridedam prie jūsu pinigų 1-ma diena Sausio ir Liepos mėnesio, nepaisant ar atnešat parodyt knygute ar ne. Mes norim kad ir jūs turėtumėte reikala su musu Banka nepaisant ar mažas ar didelis Bankas adaras nuo 9 val. ryte lig 3 val. popiet. Subatome 9 ryte lig 12 val.

H. BALL, Prezidentas
F. J. NOONAN, Vice-Pres.
J. E. FERGUSON, Kaslerius.

LIETUVISZKAS GRABORIUS
A. J. SAKALAUCKAS.
801 E. Pine St. Mahanoy City, Pa.

DAKTARAS W. BURKE
LIETUVIS
418 W. Market St. Pottsville

Su visoms ligoms pirma, nuo valandos iki 10 valanda iss ryto, 1 iki 3 val popiet, 6 iki 8 vakaro.

Daktaras Juozas J. Austras
LIETUVIS
Buvusis Daktaras Karliumeneje.
GYDO VISOKIAS LIGAS

Pirima ligonius lig 10 valanda ryte, 12 lig 2 popiet, 6 lig 9 vakaro. Telefonas—Bell 359 R.
113 E. Coal St. Shenandoah

W. TRASKAUSKAS
LIETUVISZKAS GRABORIUS.



PIRMUTINIS LIETUVISZKAS GRABORIUS MAHANOEY CITY, PA. Laidoja kunus numirėliu, Pasamdo automobilus, rignius ir vežimus dolaidotuviu, krizkstiniu, veseliu, pasi vadinejimo ir tt. Krausto daigtus ir tt 620 W. Centre St. Mahanoy City, Pa.

VALGYKIT GEORGES

Ice Cream ir Kendes

Geriausio padirbimo visam Schuylkill Paviete

HARRY GEORGES
24 W. Centre Street.

Merginu balberiu szapas. Unioja prekes liktai. Praezom. Teipgi iszmokiname vyrus ir merginas balberiauti. Neuzmirszkite numaro. Neofol Union R. IL stacijs.

N. Nossokoffs,
1202 Penn Ave. Pittsburgh, Pa.

Kazis Reklaitis

Lietuviszkas Graborius

Laidoja numirėlius pagal naujausia mada ir mokslia. Turi pagelbininke motere. Prieinamos prekes.

516 W. SPRUCE ST.
Mahanoy City, Pa.
Bell Telefonas No. 149.

Zinios Vietines

— Palicije arestavojo pėsztuka salune Samulionio ant E. Center ulyczios kuris norejo subombardavot taja vieta, bet pati saluninko ansigyne su kuolu pakol palicije nepribuvo ir pėsztuka nepaeme po savo apgloba.

— Musu tautietis S. J. Norkevizius ana diena pirkto savo sunui puikia skripka už kuria užmokejo du szimtu doleriū.

— Jonas Kaczmarczikas, 65 metu amžiaus, saluninkas gyvenantis ant 521 W. Pine St. mire praeita subata. Velionis buvo zinomas del daugelio ezionais gyveno Mahanoejui daugeli metu. Paliko paczia ir du prolius. Laidotuves atsiuvo seredos ryta.

— Jeigu mislinatė pirkti piana, tai užsimokes jums matyti Prof. G. J. Gombert 211 E. Center St. Jisai parduoda visokiū pianus už žema preke o ir galite pirkti ant lengvu mensesiniu mokesziu.

— Vargoninkas p. Kazimieras Dirzis, apleidžia savo dinstą iszbuves Szv. Juozapo parapijoi keliolika metu. Girde kad Prof. Dirža iszkeliuina in Lietuva. Kas jojo vieta užims, da nedažinota.

— Ar darysite kokius pataisymus apie namus? Kreipkitės pas savo tautietį Jona Simanaitį 513 E. Mahanoy St. Padaro atsakanti darba už prieinama preke. (Feb 22)

A.†A.

Irena Boczkaukiute.

Nelaba mirtis sutryne jauna žiedeli kuri paszvente savo gyvenima del labo ir palengviniu sopuliu kitiems, bet pati buvo auka tojo pasiszventimo.

Utarninko vakara, deszimts minutu ant pusiauakti mire Irena, mylema ir prielanki apie 20 metu amžiaus dukrele Franciszko ir Cicilijos Boczkauksku redaktorius "Saulės" po trumpai ligai, apsirgdama Nedielios vakara ant uždegimo plaucziu. Nors daktarai stenges visom pajiegom gelbet jauna gyvasti, nors prietelei iszvažiavo po visa aplinkinia jeszzkodami oksidženo (gazo del inkvepimo in plauczius) bet pagelba buvo vela, atiduodama Dievui duszia, budama parengta ant amžinos keliones per kun. Czesna.

Szirdis plyszta tevui raszdamas apie mirti savo mylemos dukreles, kuri buvo labai prilanki savo tevams, mylinčio ir malonaus budo ir numyleta per daugeli savo draugu ir draugu kurie jaja pažinojo.

Užbaigus su garbe publicline mokslaine High School, a.a. Irena iszsrinko sau profesije norses (dažuretojos ligoniū) inžengdama in katalikiszka ligonbute Misericordia Filadelfijoi, kur per du metus palengvinejo sopulius del ligoniū ir szii Juniaus mensesije ketino užbaigti mokslą; mokinosi gerai aplaikydama didžiausia procenta už mokslus isz visu kitu mokiniū isz ko tevams buvo džiaugsmas.

Jausdamasi iszsemta ant pajiegu nuo darbo pribuvo namon ant atsilso ant vienos sanvaites, bet daugiau jau nesugryzo, nes nelaba mirtis užkirto kelia mokslu tolimesnio lavinimosi.

A.a. Irena yra gimus Mahanoejui, buvo linksmo budo mergaitė, su kožu pasielgdavo mandagei mylejo mokslu daugiau už svietiszkas linksmybes, buvo tevams, broliams ir sesuteivisados prielanki palinksminavo in nuramindavo nuliudimuose.

Tasai sulaužytas žiedelis paliko neiszpasakytinam skausme teva, redaktori "Saulės" motina, brolius Franciszka buvusi pulkininku karliumeneje, o kuris dabar gyvena Indianapolis, Indiana, ir turi užsiemima prie Pensylvanijos geležinkelio. Floriana kuris yra

elektrotechnikū mieste, sesute Adelina da ejuanezia in mokslu ir dedes Vinca ir Victori Boczkaukskus iždotojus "Saulės" ir diediene Kazuniene isz Shenandoah, kaipu daug giminiū po visa Amerika.

Laidotuves atsibus subatos ryta, lietuviszkoje bažnyczioje su miszomis ant kariū užsi-praszo visi gimines, pažinstami ir prieteliai mliudusios szejmynos. Laidotuves atsi-bus po vadovyste graboriū Traskaueku.

Mieli skaitytojai dovanokite redaktoriui "Saulės" jegu laikrasztije nesiras to, prie ko esate paprate skaityti, nes teviszka szirdis per netekima teip mylemos dukreles plyszta isz gailesties.

ANT PARDAVIMO.

4 dideles kiaules, svere po daugiaus kaip 300 svaru. Teipgi 6 parszukai, Atsiszaukite pas J. C. Schroeder, R. F. D. No. 1 Locust Valley, Mahanoy City Pa.

FARMA.

Ant pardavimo 20 akru geros žemes ir geri namai, Locust Valley, 4 miles nuo Mahanoy City. Arba duosim ant rados žmogū turineziam savo vezima ir arkli. Atsiszaukit pas.

W. J. Robinson,
214 E. Mahanoy Ave.,
Mahanoy City, Pa.

LIETUVISZKAS SAPNINYKAS

Arba iszguldimas Sapnu 205 Puslapiu — 310 Paveikslu. Tiktai 75c. ir mes užmokame nusiuntimo kasztus. Prisiuskit 75c. o tuojaus gausite knyga per paczta. Adresavokite:

W. D. BOCKKOWSKI.CO.
MAHANOEY CITY, PA.

Atyda tiems kurie turi moketi Income Taksus.

Pradedant 31 d. Sausio (Jan. 31) Mahanoy City, Pa. rasis Deputy Revenue Kolektoris ir galesite jin matyti Council kamabruose, del dadarint Income Tax.

Sekancizuose vietose atlinkys Mahanoy Plane—15 Feb. Phila. ir Reading Szapuose.

Frackville—17 Feb. First National Banke.

McAdoo—21 ir 22. Ant paczto. Delano—24 Feb. L. V. R. R. Stacijs. Shepton ir Oneida—25 Feb. Paczto.

Pirmutine Lietuviszka BANKA



Sluoznia pinigų in visas dalis pasaulio. Parduoda Laivakortes ant geriausiu Liniju, už kompanijos prekes. Pirma pinigų del saugaus perlaikymo, teipgi moka procenta nuo padeliu paliktu ne mažiaus 6 mensesiu. Iszdrbu ir Notarialszka užvirtinu visokius Dokumentus, Pasportus važiuojantiems in Tėvyne. Banka esanti po didėlia kaucija ir kontrole Valdzios Bankinio Departamento su kuria atliekant reikalus nėra jokios balnes. Raszykite ant žemiaus padėto adreso o gausite visada atsakymą:

Joseph G. Bogden,
Banker & Alderman.
P. B. Lic. 159.
Cor. W. Long Ave. & S. Main St.
DuBois, Pa.

KURSUI NUPUOLUS

Tai geriausia proga daug aukstu in Lietuva nusiusti. Greitume nusiuntimo pinigų nieks su manim negal lenktyniuoti; visiems pinigų sluntojams pristatau kvitą su paraszais priemęju pinigų. Laivakorcziū agentura in Liepoju, Hamburga ir visur. Pasai kelionei in Lietuva. Padarymas Lietuviszku dokumentu. Pinigus sluskite per paczto Money Order. Raszydami pridėkite 2c stampa ir visada adresavokite szitelp: **P. MIKOLAINIS,** 63 Hudson Ave., Brooklyn, N. Y.

PASIULO.

Nauja Malda knyge apie Kristaus sekyma. Tinkama visados o ypatingai gavenios laikke. Apdaryta.....\$1.25 Valgiu gaminimas. Apdaryta \$1.50 Naujausia laidos popieros laiszksam raszyti pas tevus, brolius, seseris, su graziom kvietkoms. 30c. ir 40c. tuzinas. Paczto stempas priimu. (Feb. 22)

A. Ramoszka
514 W. Saratoga St.
Baltimore, Md. (M. 1)

Temykite New Haven, Conn. Lietuviai.

Mes keпам geriausias mesas ir žuvis. Verdamos visokias strovas ir gardziū kopustu. Užlaikome valgomuju daigtu krautuve. Lietuviszka duona eziszseziausiam užziurejime ir mialonem patarnavime. Turint užsakimus baliams, pikninkams ir t. t. kreipkitės pas tuzinas. Paczto stempas priimu. (Feb. 22)

Brolei Skarulei
34 Broad St.
New Haven, Conn.



Pasidaryk sau už pareiga valyt dantis kasdiena

Mokinkit savo kudikius koleijie jauni užlaikyt ju dantis szvariai.

Sveikatos pamatas remiasi ant gerai sukramoto mo valgio ir manksztinimosi.

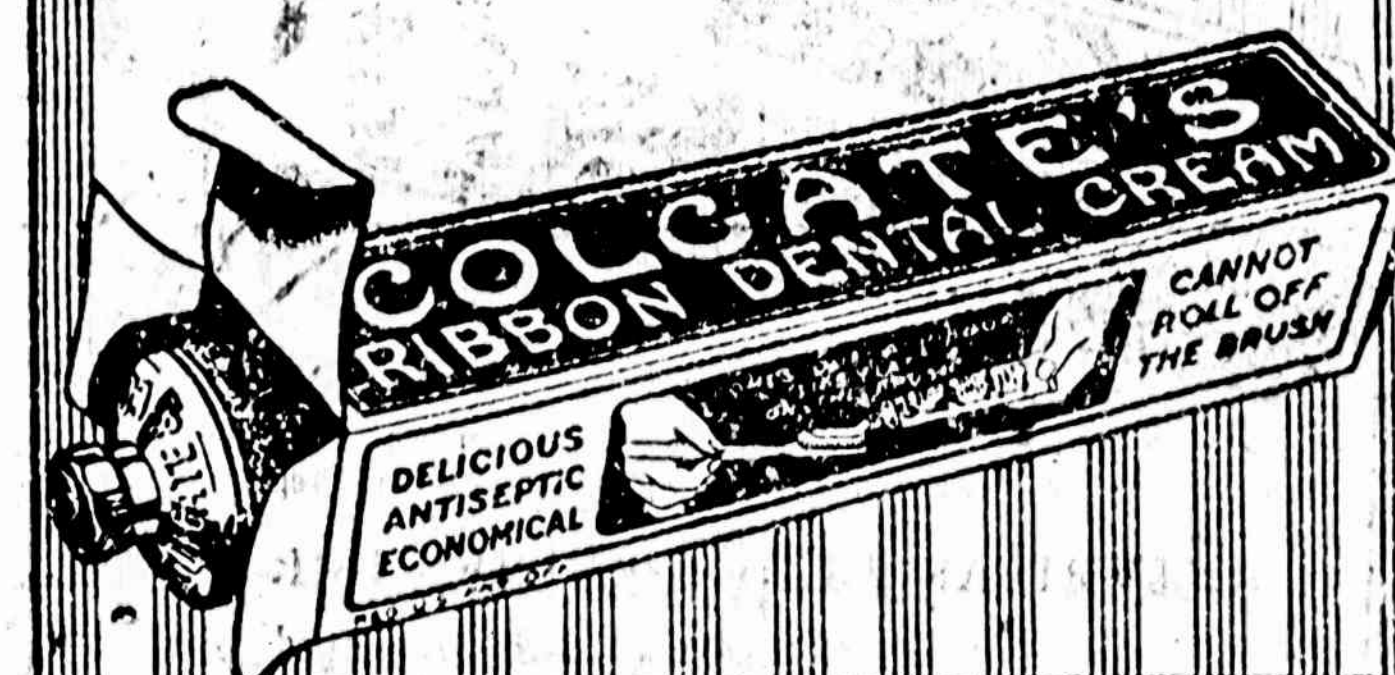
Pagėde dantys užkrečia sveikus ir pagimdo skaudėjima.

Szevicziant dantis du kartu kožna diena su "Colgate's" pataisys dantu sveikata.

Seni žmones taipgi turėtu taip daryt kas diena, kad palaikius gera sveikata.

"GERI DANTYS — GERA SVEIKATA"

Vardas "Colgate's" ant toletiniu daiktu gvarantuoja Teisima, Grynuma ir Geruma Ruszies. Instoligta 1896.



BALTIJOS-AMERIKOS LINIJA

42 BROADWAY. NEW YORK, N. Y.

Tiesi kelione be persedimo isz New Yorko per Libava arba Hamburga - Eidkunus IN LIETUVA laivai iszplaukia kas 14ta diena.

Dideli dvieju szriubu paczto laivai iszplauks S.S. "LITUANI" KOVO 4. S.S. "ESTONIA KOVO 16 S.S. "POLONIA" KOVO 30.

Visi laivai turi puikus kambarius del treczios klesos keleivjams. Kreipkitės prie musu agentu jusu mieste.

S. J. MOCKAITIS, Prezidentas. M. YURKANIN, Vice-Prezidentas. VIKTORAS M. UNGURAITIS, Kaslerius.

UNION BANK

100 E. Centre St. (Kampus White St.) Shenandoah, Pa.

VEDE BANKAVA BIZNI.

Sluoznia Pinigus in Lietuva. Parduoda Szipkortes. Insziruina Namus ir Rakandus. Notariuszas Publicznas. Moka Procenta ant Sudetu Pinigu.

Pinigai in Lietuva Greitai ir Pigiai Nusiuncziami.

Mus tiesus susineszimas su Lietuva duoda mums gale nusiusti jus pinigų in Lietuva greitai ir kaip galint pigiausiai. Mes esame Bankieriai po kaucija, turime leidima nuo Pensylvanijos Valstijos Banku Tiesu, taip kad jus esate apsaugoti nuo visokio galimo žuvimo jusu pinigų, per mus in Lietuva iszsiusti. Mus visas laikas paszvestas siuntinejimui Užrubeziniu Pinigu ir Szipkorcziū biznijui, ir mus vyriausias siekis yra jums intikiti.

Pasportai.

Niekas negali iszvažiuoti isz szios szalies, kol neiszgaus pasporto. Mes su mielu noru pagelbesime jums iszrupinti pasporta.

Szipkortes.

Mes atstovaujame ir parduodame szipkortes ant geriausiu Liniju, kuriu puikus laivai nuveža in prielaukas Danzig, Hamburga, Havre ir Rotterdamą. Atsilankykite pas mus pasiteirauti placziau apie virszuju paminetus dalykus. Noriai duosime patarima DYKAI.

Bankas atidarytas dienomis ir vakarais iki 8 val.

Puse Prekes Pardavimas

Moterems Siutai, Kailinei, Kotai ir Andarokai.

Vyrams Siutai, Overkotai, Kelines, Skribeles ir Kepures.

Vaikams Siutai, Overkotai, Sveterei ir Marszkeinei.

Visokiu Panczaku ir Szkarpetku už labai numazintas prekes.

GUINAN'S

MAHANOEY CITY, SHENANDOAH, MT. CARMEL.

"Slaptybe Antgrabio" Apysaka isz gyvenimo Francuzu 257 puslapiu. Preke 85c. W. D. Boczkowski

AMERICAN LINIJA

Tiesus kelias isz New Yorko in Hamburga

Parankiausias kelias del Lietuviu ir Rusinu.

Didelis laivas "Manchuria" iszolauks 3 Morcziaus

Didelis laivas "Mongolia" iszplauks 17 Morcziaus

Naujas laivas "Minnekahda" iszplauks 31 Morcziaus

(Tiktai treczia klesa)

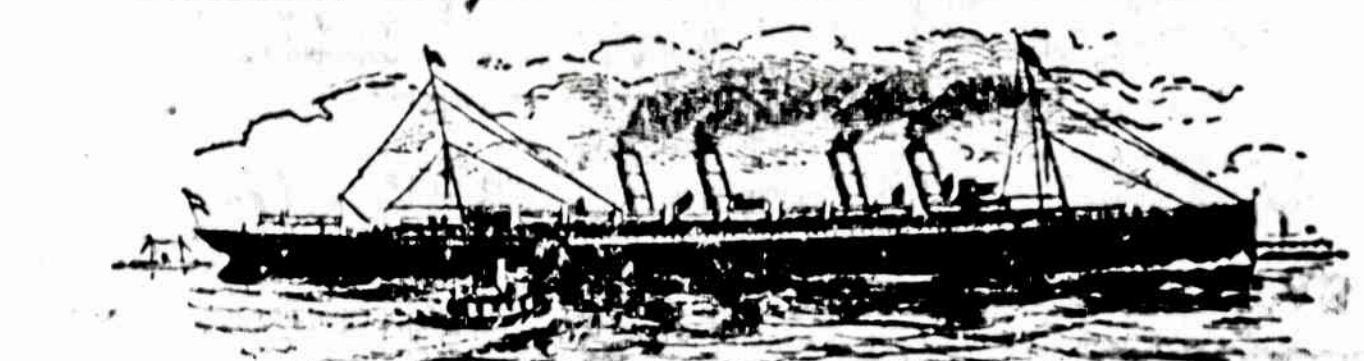
Trechezia klasa isz New Yorko in Liepoju \$132.00

Trechezia klasa isz New Yorko in Eidkunus \$130.00

Trechezios klasos pasažieriai gauna valgi didelam valgomum kambarije. Uzdaroni kambarai del moteru ir vaiku.

Kreipkitės in Kompanijos ofisa, 9 Broadway, New York arba pas vietinius agentus.

PIRMUTINIS IR SENIAUSIAS LIETUVISZKAS NAMAS ARBA HOTELIS NEW YORKE.



LIETUVIAI KREIPKITES PRIE SAVUJU:—

Jeigu ne norite buti apskriauti atvika in New Yorka, tai tiesiog kreipkitės pas Geo. J. Bartaszius, Agentą, nes jis yra visiem gerai žinomas žmogus. Parduoda laivakortes ant visu liniju in ir isz Lietuvos. Iszmaino ir sluoznia pinigų in visas dalis svieto pagal dienos kursa. Parupina pasportus isz Suvienytu Valstiju. Pasitinkam žmonis ant geležinkelio stociu New Yorke pribuvus isz kitu miestu. Suteikiam nakvine nes užlaikom nama su 38 kambarais. Paleidžiam pasažierius ir ju bagaziū ant laivu. Žodziu sakant pilnai buna aprupinti kurie kreiplasi in musu virsz-minėta agentura su reikalais, vargo ir nelaimės nedatira nekados. Tautiecziai brangus kurie manot keliaut in Lietuva kviecziam visus kreipkitės in musu agentura per laiszka ar ypatiszkal. Gausite sanžiniszkus patarimus nes mus priderite yra tarnaut visuo-menej labui. Reikalaukite laivakorcziū ir pinigų kurso in musu artimiausia ofisa.

GEO. J. BARTASZIUS, 498 Washington St. New York. Telefonas: Spring 9537.

VYRU LIGOS



Daktaras KOLER yra vienatintis carpe Lietuviu daktaras Pittsburge. Jisai mokinosi Varszavoje, studijavo begije 32 metus invalrias ligas vyru ir moteru, todėl jas nuodugniai pažinsto. Gydo užlaunodintima kraujo ir silpnybes vyru, spuogus, niežėjimus, ligas timmo, invalrias ligas paeinanczias nuo neesztymu kraujo. Atsiszaukite ypatiszkal, per laiszkus asz negydau. Dr. Koler kalba Rusizkal ir Lenkiszkal. Ofisos valandos nuo 9 ryte lig 5 vakare Nedeliomis 9 iki 2 popiet.

Dr. KOLER, 638 Penn Ave. Pittsburgh, Pa.

Sztai Koki Prieteli Turite Merchants Banking Trust Co. Banke

Yra tai pirmutine Banka Mahanoy City ka pradejo moket procenta ant sudėtu pinigų.

Yra tai Banka in kuri ateinate, kada reikalaujate pagelbos kada perkate namus.

Yra tai Banka kuri pagelbstja jums atmoketi skola per lengvas mensesines mokeskes arba teip tankel kaip jums geriausia iszpuola mokėti.

Yra tai Banka kurios virszininkai yra juso tautiecziai ir pažinstami.

Yra tai Banka in kuri galite ateiti ant rodos arba informacijos, kada norite kur investyti pinigų arba pirkti namus.

Yra tai Banka, kurioje jauicziate lyg save name.

Yra tai juso Banka.

Pasakykite savo draugams ir pažinstams kad dētu savo pinigų in Merchants Banking Trust Co. Banka. Szita Banka žino kaip jums geriausia pagelbeti.

MERCHANTS BANKING TRUST CO.,
MAHANOEY CITY, PA.

—DIREKTORIAI—

D. M. Graham, Pres. L. Eckert, Vice-Pres. D. F. Guinan, Treas. J. H. Garahan, Attorney W. F. Rykewicz A. Danisewicz M. Gavula P. C. Fenton T. G. Hornsby